Oregon
SCIENTIFIC

Wireless Rain Gauge with Outdoor Thermometer

USER MANUAL

RGR126NX

Wireless Rain Gauge with Outdoor Thermometer

Model: RGR126NX

USER MANUAL

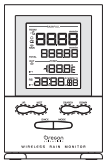
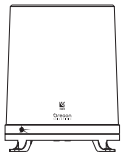
EN

CONTENTS

Packaging contents 2
Introduction 2
Overview 2
Front View 2
Rear View 3
LCD display 3
Wireless sensor (THN388) 4
Rain gague (PCR388) 5
Getting started 5
Main unit - batteries installation 5
Wireless sensor - Insert batteries 6
Wireless sensor 6
Sensor data transmission 6
Rain gauge 7
Signals 8
Clock 8
Manually set clock 8
Rainfall 8
Rainfall history 8
Total rainfall 9
Rainfall alert 9
Temperature 9
Reset 9
Precautions 10
Specifications 10
About Oregon Scientific 11
EU - Declaration of Conformity 11
FCC Statement 12
Declaration of Conformity 12
Disposal Information For Users 13

RGR126NX_UM_EN_R1.indd 1 18/9/2018 11:48

PACKAGING CONTENTS

	
Main Unit	Rain Gauge
Thermo Sensor	Thermo Sensor Table Stand

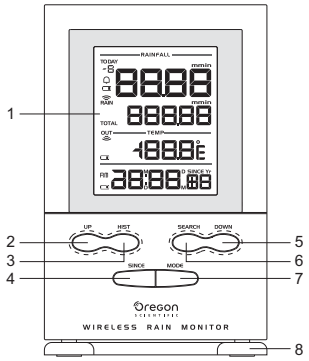
INTRODUCTION

Thanks for purchasing the Oregon Scientific™ Wireless Rain Gauge with Outdoor Thermometer (RGR126NX).

NOTE Please keep this manual handy as you use your new product. It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should know about.

OVERVIEW

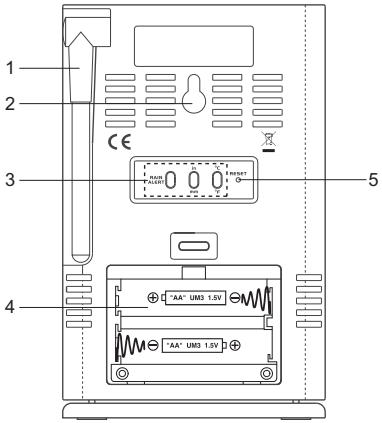
FRONT VIEW



1. Four-line LCD display: for displaying the total rainfall, current rainfall or rainfall history, indoor/outdoor temperature and clock/calendar.
2. **UP**: increase setting values; press and hold for rapid increase;
3. **HIST**: toggle between rainfall history and daily rainfall
4. **SINCE**: press to review the date when the measurement started. Press and hold to clear the previous rainfall start time and reset the rainfall counter to start again.

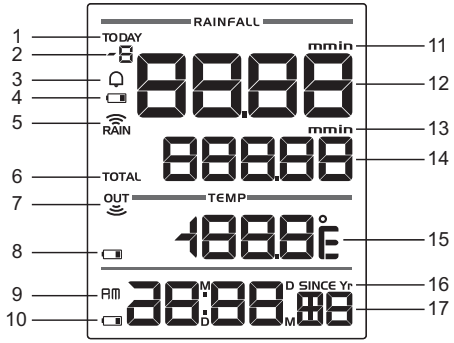
5. **DOWN**: decrease setting values: press and hold for rapid decrease
6. **SEARCH**: press and hold to enforce a search for the rain gauge and wireless thermo sensor
7. **MODE**: change setting/clock display
8. Removable table stand: for securing the main unit on a flat surface

REAR VIEW



1. Antenna: receives radio signal from rain gauge and wireless thermo sensor
2. Wall mount hole
3. **RAIN ALERT**: an alert for excessive rain
   In/mm: inch/millimeter (rain rate unit)
   ˚C/˚F: temperature unit
4. Battery compartment
5. **RESET**: reset the unit to default settings

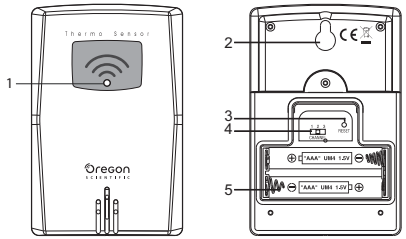
LCD DISPLAY



1. **TODAY**: today's rainfall indicator
2. Indicates on which previous day (1-9) is the displayed data recorded

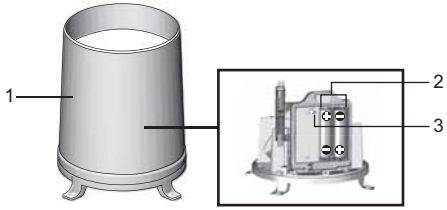
3. Rainfall alert indicator
4. : wireless rain gauge sensor battery low
5. RAIN: rain gauge RF reception status
6. **TOTAL**: rainfall indicator
7. OUT: outdoor thermo RF reception status
8. : outdoor wireless sensor battery low
9. **AM/PM**
10. : main unit battery low
11. **mm/in:** millimeter/inch (rain rate unit)
12. Today's rainfall
13. **mm/in:** millimeter/inch (rain rate unit)
14. Total rainfall
15. Outdoor temperature
16. **SINCE**: start date of the accumulated rainfall **Yr**: year
17. Time display; **M**:**D** (month: day); **D**:**M** (day: month); calendar

WIRELESS SENSOR (THN388)



1. LED status indicator
2. Wall mount hole
3. **RESET** hole
4. **CHANNEL** switch (**1**,**2**,**3**)
5. Battery compartment

RAIN GAGUE (PCR388)



1. Rain gauge
2. Battery compartment
3. **RESET** button

1. Funnel
2. Indicator

GETTING STARTED

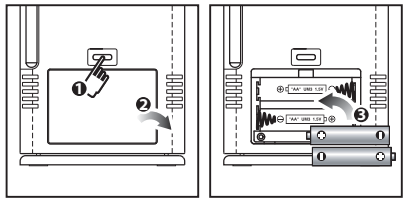
Position the main unit, rain gauge, and thermo sensor within effective range:

- Rain gauge – 100 meters/329 feet
- Thermo sensor – 100 meters/329 feet

IMPORTANT It is recommended that you follow the sequence below while setting up the units:

1. Set up the main unit.
2. Set up the rain gauge, then press and hold **SEARCH** on the main unit and wait until you receive a signal.
3. Set up the thermo sensor, then press and hold **SEARCH** on the main unit and wait until you receive a signal.
4. In the event that you do not obtain a signal from a wireless unit please repeat the process above.

MAIN UNIT - BATTERIES INSTALLATION



1. Insert the batteries, matching the polarity (**+/-**) as shown in the battery compartment.
2. Press **RESET**, or press and hold **SEARCH** on the main unit to initiate operation. The reception icons (RAIN and OUT) on the main unit will blink while it is searching for the sensor or rain gauge.

NOTE The main unit returns to default settings in each battery replacement.

WIRELESS SENSOR - INSERT BATTERIES

1. Remove the battery compartment cover by screw driver.
2. Insert the batteries, matching the polarities (**+/-**).
3. Press **RESET** after each battery change.

LOCATION	MEANING
Rainfall area	Rain collector sensor batteries low
Outdoor temperature area	Outdoor sensor batteries low
Clock area	Main unit batteries low

NOTE Use alkaline batteries for longer usage and consumer grade lithium batteries in temperatures below freezing.

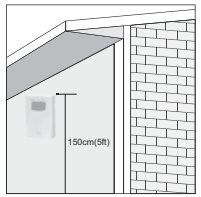
WIRELESS SENSOR

The main unit can collect data from up to two (2) sensors, including one rain gauge and one outdoor thermo sensor.

To set up the sensor:

1. Open the battery compartment.
2. Select a channel then press **RESET**.
3. Close the battery compartment cover.
4. Place the sensor within 100 m (329 ft) of the main unit using the table stand or wall mount.

TIP For accurate readings, ideal placements for the sensor would be in any location on the exterior of the home at a height of no more than 1.5 m (5 ft); and can shielded it from direct sunlight or wet conditions.



SENSOR DATA TRANSMISSION

To search for a sensor:

- Press and hold **SEARCH**.
- The sensor reception icon in the wireless sensor area shows the status (see below).

ICON	DESCRIPTION
OUT → OUT	Main unit is searching for sensor(s).
OUT → OUT → OUT → OUT	A channel has been found.
OUT	The sensor cannot be found.

TIP The transmission range may vary depending on many factors. You may need to place the sensor(s) in different locations to get the best result.

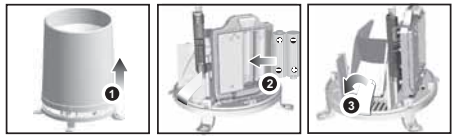
RAIN GAUGE

The rain gauge collects rain and takes readings of rainfall rate and the total rainfall over a period of time. The sensor can remotely transmit data to the main unit.

The main unit and rain gauge should be positioned within an effective range: about 100 m (329 ft) in an open area.

The rain gauge should be mounted horizontally about one meter (three feet) from the ground in an open area away from tress or other obstructions to allow rain to fall naturally for an accurate reading.

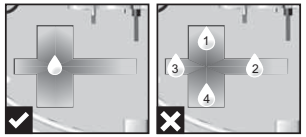
To set up a rain gauge:



1. Remove screws and slide the cover off in an upwards motion,
2. Insert the batteries (2 x UM-3/AA), matching the polarities (**+/-**). Press **RESET** after each battery change.
3. Remove the fiber tape.

To ensure a level plane:

Put a few drops of water on the cross at the base of the funnel to check the horizontal level.

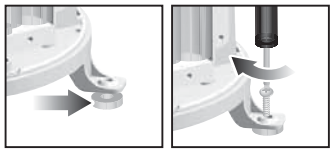


Water will pool to the center of the cross when the rain gauge is level.

If water remains on 1-4, the gauge is not horizontal.

If necessary, adjust the level using the screw.

RGR126NX_UM_EN_R1.indd 7 18/9/2018 11:49



NOTE For best results, ensure the base is horizontal to allow maximum drainage of any collected rain.

SIGNALS

To search for the rain collector:

- Press and hold **SEARCH**.

The remote rain collector reception indicator in the rainfall area shows the status:

ICON	DESCRIPTION
RAIN	No signal.
RAIN (flash)	Searching for signal.
RAIN → RAIN → RAIN	Signal connected.

TIP The transmission range may vary depending on many factors. You may need to place the sensor(s) in different locations to get the best result.

CLOCK

MANUALLY SET CLOCK

1. Press and hold **MODE**.
2. Press **UP** or **DOWN** to change the settings.
3. Press **MODE** to confirm.
4. The settings order is: 12/24 hr format, hour, minute, year, calendar mode (day-month/month-day), month, day and language.

NOTE The language options are English (**E**), German (**D**), French (**F**), Italian (**I**), and Spanish (**S**).

To select display mode:

- Press **MODE** to choose between clock with seconds/weekday/calendar.

RAINFALL

Today's rainfall appears on the first line of the display.

Press **in/mm** to toggle between inches and millimeters.

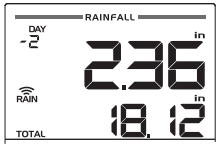
RAINFALL HISTORY

The rainfall history is displayed on the first row of the display. The main unit can record and store up to nine days of rainfall.

RGR126NX_UM_EN_R1.indd 8 18/9/2018 11:49

To display the record for a particular day:

- Press **HIST** to toggle between daily rainfall and rainfall history over the past nine days. The day of the record will be displayed with a minus (-) sign at the top left hand corner. **TODAY** means the record is for the current day.



NOTE Other sensors using the 433 MHz transmission frequency may influence the rainfall reading. Please avoid placing those sensors too close to the unit.

TOTAL RAINFALL

The total rainfall is displayed on the second line of the display.

To display the commencing date of the total rainfall record:

- Press **SINCE**. The date when the measurement started will appear on the bottom line of the display.

To clear the existing commencing date and reset it to start again:

- Press and hold **SINCE**. The total rainfall will be reset to zero and then collect the rainfall data starting from today.

RAINFALL ALERT

To set the rainfall alert value:

1. Press and hold **RAIN ALERT** to enter setting mode.
2. Press **UP** or **DOWN** to toggle values.
3. Press **RAIN ALERT** to confirm. 🔔 indicates rainfall alert function is enabled.

To deactivate rainfall alert:

- The rainfall alert will be activated when the rainfall is equal to or more than the rainfall alert value; 🔔 will flash continuously.
- To deactivate the rainfall alert, press **RAIN ALERT** twice and wait for 8 seconds, or increase the rainfall alert value.

TEMPERATURE

To toggle temperature unit:

- Press between **˚C** / **˚F**.

RESET

Press **RESET** to return to the default settings.

NOTE The main unit returns to default settings in each battery replacement.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains, etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- mages shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment and not as household waste.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

NOTE Features and accessories will not be available in all countries. For more information, please contact your local retailer.

SPECIFICATIONS

TYPE	DESCRIPTION
MAIN UNIT	
Dimensions (L x W x H)	90 x 26 x 136 mm (3.54 x 1.02 x 5.35 in)
Weight	167g (5.89 ounces) including battery
Temperature range	-5°C to 50°C (23°F to 122°F)
Temperature resolution	0.1°C (0.2°F)
Signal frequency	433 MHz
Power	2 x UM-3(AA) 1.5V batteries

RGR126NX_UM_EN_R1.indd 10 18/9/2018 11:49

WIRELESS THERMO SENSOR (THN388)	
Dimensions (L x W x H)	93 x 60 x 23 mm (3.66 x 2.36 x 0.91 in)
Weight	51g (1.8 ounces)
RF transmission range	100 meters (329 feet)
Temperature range	-30°C to 60°C
Temperature resolution	0.1°C (0.2°F)
Number of channel	3
Power	2 x UM-4 (AAA) 1.5V batteries
WIRELESS RAIN GAUGE (PCR388)	
Dimensions L x W x H	114 x 114 x 145 mm (4.5 x 4.5 x 5.7 inches)
Weight	254 g (8.96 oz) without battery
Transmission range	100m (329 ft) unobstructed
Power	2 x UM-3 (AA) 1.5V

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about Oregon Scientific products.

For any inquiry, please contact our Customer Services at info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserves the right to interpret and construe any contents, terms and provisions in this user manual and to amend it, at its sole discretion, at any time without prior notice. To the extent that there is any inconsistency between the English version and any other language versions, the English version shall prevail.

EU - DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the manufacturer, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declares that Wireless Rain Gauge with Outdoor Thermometer (model: RGR126NX) is in compliance with 2014/53/EU Directive. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

COUNTRIES RED APPROVAL COMPLIED

All EU countries, Switzerland (CH)

und Norwegen (N)

RGR126NX_UM_EN_R1.indd 11 18/9/2018 11:49

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We

Name:	Oregon Scientific Inc.
Address:	Brea Corporate Park 3020 Saturn St. Suite 200 Brea, CA 92821
Telephone No.:	1 (888) 950-8889

declare that the product

Product No.:	RGR126NX
Product Name:	Wireless Rain Gauge with Outdoor Thermometer
Manufacturer:	Oregon Scientific Global Distribution Limited
Address:	Block C, 9/F, Kaiser Estate, Phase 1,41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

DISPOSAL INFORMATION FOR USERS

Pursuant to and in accordance with Article 14 of the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment (WEEE), and pursuant to and in accordance with Article 20 of the Directive 2013/56/EU of the European Parliament on batteries and accumulators and waste batteries.

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Please note that the batteries/rechargeable batteries must be removed from the equipment before it is given as waste. To remove the batteries/accumulators refer to the specifications in the user manual. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centers specializing in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the dealer when purchasing a new WEEE, pursuant to and in accordance with Article 14 as implemented in the country.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the apparatus.Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

RGR126NX_UM_EN_R1.indd 13 19/9/2018 11:08

Orologio con pluviometro

Modello: RGR126NX

Manuale utente

IT

INDICE

Contenuto della confezione 2
Introduzione 2
Panoramica 2
Vista Frontale 2
Vista Posteriore 3
Dislay LCD..... 4
Sensore Remoto (THN388) 4
Pluviometro (PCR388) 5
Come Iniziare 5
Unita' Principale – Installazione batterie 6
Sensore Remoto– Inserimento 6
Sensore Remoto 7
Trssmissione dati sensore 7
Pluviometro..... 7
Segnali sensori 8
Orologio 9
Impostazione Manuale Orologio 9
Livello delle precipitazioni..... 9
Storico precipitazioni 9
Totale precipitazioni 10
Allerta precipitazioni 10
Temperatura 10
Reset 10
Precauzioni 10
Specifiche 11
Informazioni Su Oregon Scientific 12
Dichiarazione Di conformità 12
Informazione Agli Utenti 13

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 1 18/9/2018 11:54

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Unità principale	Pluviometro
Sensore remoto	Supporto per sensore remoto

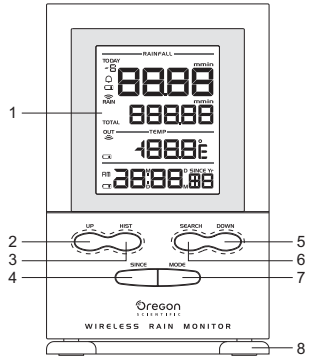
INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato l'orologio con pluviometro di Oregon Scientific™ (RGR126NX).

NOTA Si prega di tenere questo manuale a portata di mano, per sapere come utilizzare il prodotto. Il manuale contiene istruzioni pratiche, specifiche tecniche e avvertenze che è necessario conoscere.

PANORAMICA

VISTA FRONTALE

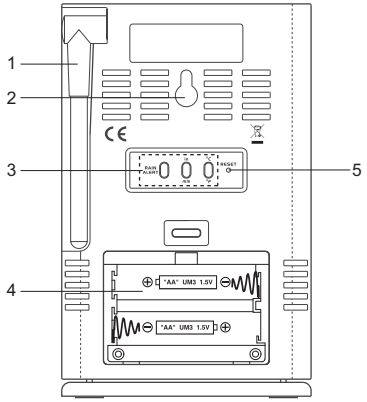


1. Schermo a cristalli liquidi su quattro righe: per visualizzare le precipitazioni totali, precipitazioni correnti, lo storico, la temperatura interna/esterna, l'orologi e il calendario.
2. **UP** (SU): aumenta i valori di impostazione; tenere premuto per un aumento rapido;
3. **HIST** (STOR): alternanza tra storico precipitazioni e precipitazioni del giorno.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 2 18/9/2018 11:54

4. **SINCE** (DA): alternanza tra: premere per rivedere la data in cui la misurazione avviato e la pioggia annuale totale. Tenere premuto il tasto per cancellare l'orario precedente di precipitazioni e reimpostare a zero il contatore precipitazioni.
5. **DOWN** (GIÙ): diminuisce i valori di impostazione: tenere premuto per un diminuzione rapida.
6. **SEARCH** (RICERCA): tenere premuto per forzare una ricerca del pluviometro e del sensore remoto.
7. **MODE** (MODALITÀ): cambia visualizzazione tra impostazioni/orologio.
8. Supporto rimovibile da tavolo: per posare l'unità principale su una superficie piana.

VISTA POSTERIORE

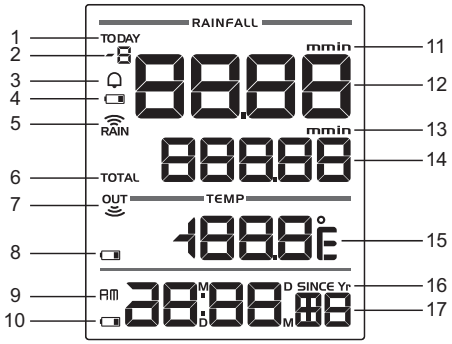


1. Antenna: riceve il segnale radio dal pluviometro e dal sensore remoto.
2. Foro per il montaggio a muro.
3. **RAIN ALERT** (ALLERTA PIOGGIA): l'allerta per pioggia eccessiva **In/mm**: pollici/millimetri (unità di misura della pioggia) ˚**C** / ˚**F**: unità di misura della temperatura.
4. Comparto batteria.
5. **RESET** (REIMPOSTAZIONE): reimposta l'unità alle impostazioni di default.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 3 18/9/2018 11:54

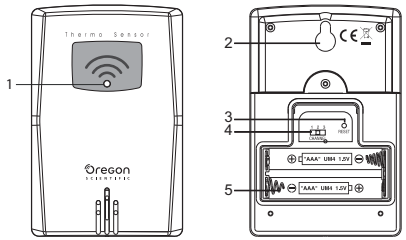
IT

DISPLAY LCD



1. **TODAY** (OGGI): indicatore della pioggia odierna
2. Indica in quale giorno precedente (1-9) sono stati registrati dati visualizzati
3. Indicatore allerta pioggia
4. : batteria bassa del pluviometro
5. RAIN: stato ricezione in RF pluviometro
6. **TOTAL** (TOTALE): indicatore di pioggia
7. OUT: stato ricezione in RF termo sensore esterno
8. : batteria bassa sensore remoto esterno
9. **AM/PM (**indicatore orario meridiano/pomeridiano**)**
10. : batteria bassa sensore remoto interno
11. **mm/in:** millimetri/pollici (unità di misura pioggia)
12. Pioggia odierna
13. **mm/in:** millimetri/pollici (unità di misura pioggia)
14. Pioggia totale
15. Temperatura esterna
16. **SINCE** (DA)**:** data di inizio di rilevazione delle precipitazioni **Yr**: Anno
17. Visualizzazione ora; **M**:**D** (mese : giorno); **D**:**M** (giorno : mese); calendario

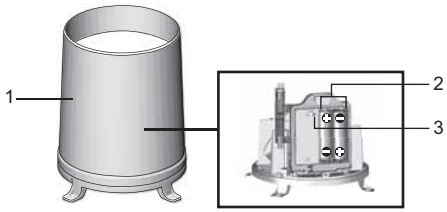
SENSORE REMOTO (THN388)



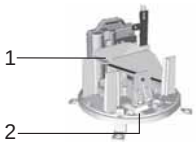
1. Indicatore LED
2. Foro montaggio a muro
3. **RESET** foro per reimpostazione

4. **CHANNEL** selezione canale (**1**,**2**,**3**)
5. Comparto batteria

PLUVIOMETRO (PCR388)



1. Pluviometro per rilevare il livello delle precipitazioni
2. Comparto batteria
3. Tasto **RESET** (REIMPOSTAZIONE)



1. Imbuto
2. Indicatore

IT

COME INIZIARE

Posizionare l'unità principale, ed il sensore termico entro :

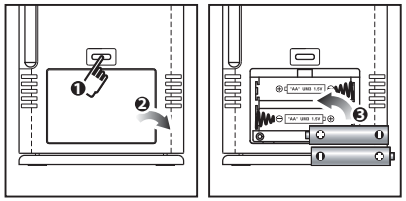
- Misuratore di pioggia – 100 metri / 329 piedi
- Sensore termico – 100 metri / 329 piedi

IMPORTANTE Si raccomanda di seguire la sequenza sottostante mentre impostate le unità:

1. Impostate l'unità principale.
2. Impostate il pluviometro, quindi tenete premuto il tasto **SEARCH** (RICERCA) sull'unità principale ed attendete fino a che ricevete il segnale.
3. Impostate il sensore remoto, quindi tenete premuto il tasto **SEARCH** (RICERCA) sull'unità principale ed attendete fino a che ricevete il segnale.
4. Se non ricevete un segnale da un'unità remota, ripetere il processo precedente.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 5 18/9/2018 11:54

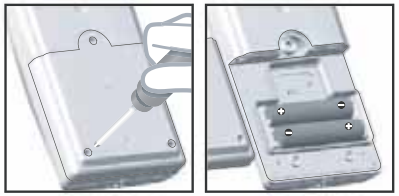
UNITA' PRINCIPALE – INSTALLAZIONE BATERIE



1. Inserite le batterie, abbinando correttamente la polarità (**+/-**) come indicato nel comparto batteria.
2. Premete **RESET** (REIMPOSTAZIONE), o tenete premuto **SEARCH** (RICERCA) sull'unità principale per avviare il funzionamento. Le icone di ricezione (RAIN e OUT) sull'unità principale lampeggeranno mentre sta cercando il sensore o il pluviometro.

NOTA L'unità principale torna alle impostazioni predefinite a ogni sostituzione della batteria.

SENSORE REMOTO– INSERIMENTO



1. Rimuovete il coperchio del comparto batteria con un cacciavite.
2. Inserire le batterie rispettando le polarità.
3. Premete **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.

POSIZIONE	SIGNIFICATO
Area pioggia	Batterie basse pluviometro
Area temperatura esterna	Batterie basse sensore esterno
Area orologio	Batterie basse unità principale

NOTA Usate batterie alcaline per un funzionamento più lungo e batterie al litio in condizioni temperature rigide.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 6 18/9/2018 11:54

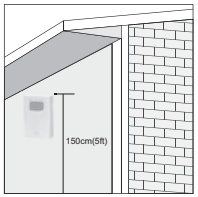
SENSORE REMOTO

L'unità principale può raccogliere dati da fino a due (2) sensori, includendo un pluviometro e un sensore remoto.

Per impostare il sensore:

1. Aprite il comparto batteria.
2. Selezionate un canale quindi premete **RESET**.
3. Chiudete il coperchio del comparto batteria.
4. Collocate il sensore entro 100 m (329 piedi) dall'unità principale usando il supporto da tavolo od il supporto a parete.

SUGGERIMENTO Per delle letture accurate, i posizionamenti ideali per il sensore sarebbero in qualsiasi posizione all'esterno della casa ad un'altezza di non più di 1,5 m (5 piedi); e può essere posto al riparo dalla luce solare diretta o da condizioni di umidità.



TRSSMISSIONE DATI SENSORE

Per ricercare un sensore:

- Tenere premuto **SEARCH**.
- L'icona di ricezione del sensore nell'area del sensore remoto mostra lo stato (vedere sotto).

ICONA	DESCRIZIONE
OUT → OUT	L'unità sta cercando i(l) sensore(i).
OUT → OUT → OUT → OUT	E' stato trovato un canale.
OUT	Il sensore non può essere trovato.

SUGGERIMENTO Il raggio di trasmissione può variare in base a molti fattori. Potreste dover posizionare i(l)sensore/i in diverse locazioni per ottenere i migliori risultati.

PLUVIOMETRO

Il pluviometro misura il livello delle precipitazioni, indicando il tasso di caduta totale, corrente e per un determinato periodo di tempo. Il sensore può trasmettere in remoto i dati all'unità principale.

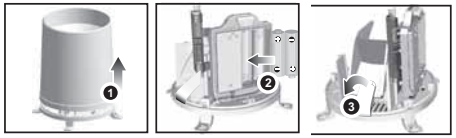
L'unità principale e il pluviometro dovrebbero essere posizionati entro un raggio efficace: circa 100 m (329 piedi) in un'area aperta.

Il pluviometro dovrebbe essere montato orizzontalmente a circa un metro (tre piedi) dal suolo in un'area aperta lontana da alberi o altre istruzioni per permettere alla pioggia di cadere naturalmente per una lettura accurata.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 7 18/9/2018 11:54

IT

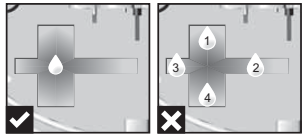
Per installare il pluviometro:



1. Rimuovere le viti e fate scivolare via il coperchio con un movimento verso l'alto.
2. Inserite le batterie (2 batterie stilo UM-3/AA), abbinando correttamente le polarità (**+/-**). Premete **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.
3. Rimuovete il nastro in fibra.

Per assicurare un piano livellato:

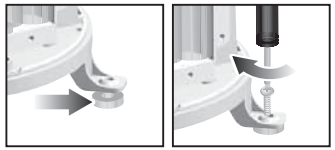
Mettete alcune gocce d'acqua sull'incrocio alla base dell'imbuto per controllare il livellamento orizzontale.



L'acqua si raccoglierà al centro dell'incrocio quando il misuratore di pioggia è livellato.

Se l'acqua resta su 1-4, il misuratore non è orizzontale.

Se necessario, regolare il livellamento usando la vite.



NOTA Per dei risultati migliori, assicuratevi che la base sia orizzontale per permettere il massimo drenaggio dell'acqua raccolta.

SEGNALI SENSORI

Come cercare il pluviometro:

- Tenete premuto **SEARCH**.

L'indicatore di ricezione remoto del pluviometro nell'area di caduta di pioggia mostra lo stato:

ICONA	DESCRIZIONE
RAIN	Nessun segnale.
RAIN (lampeggiare)	Ricerca del segnale.
RAIN → RAIN → RAIN	Segnale connesso.

SUGGERIMENTO Il raggio di trasmissione può variare in base a molti fattori. Potreste dover mettere i(l) sensore/i in posti diversi per ottenere il miglior risultato.

OROLOGIO

IMPOSTAZIONE MANUALE OROLOGIO

1. Tenete premuto **MODE** (MODALITÀ).
2. Premete **UP** o **DOWN** per cambiare le impostazioni.
3. Premete **MODE** per confermare.
4. L'ordine delle impostazioni è: formato orario 12/24, ore, minuti, anno, MODALITÀ calendario (giorno-mese/mese-giorno), mese, giorno e lingua.

NOTA Le opzioni di lingua sono Inglese (**E**), Tedesco (**D**), Francese (**F**), Italiano (**I**), e Spagnolo (**S**).

Per selezionare la modalità di visualizzazione:

- Premere **MODE** per scegliere tra orologio con secondi / giorno della settimana / calendario.

LIVELLO DELLE PRECIPITAZIONI

La pioggia caduta nella giornata corrente appare sulla prima riga dello schermo.

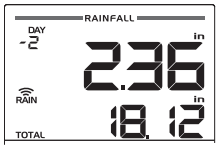
Premete **in/mm** (pollici/mm) per commutare tra o pollici e millimetri.

STORICO PRECIPITAZIONI

Lo storico delle precipitazioni viene visualizzato sulla prima riga dello schermo. L'unità principale può registrare e conservare fino a nove giorni di pioggia caduta.

Per visualizzare la registrazione di un giorno particolare:

- Premete **HIST** per commutare tra caduta di pioggia giornaliera e storico caduta di pioggia nel corso dei passati nove giorni. Il giorno della registrazione sarà visualizzato con il segno meno (**-**) nell'angolo in alto a sinistra. **TODAY** (OGGI) significa la registrazione è per il giorno corrente.



Per cancellare la registrazione della caduta di pioggia del giorno corrente:

- Tenete premuto **SINCE** per due secondi. Notate che ciò cancellerà anche la registrazione della caduta di pioggia totale.

NOTA Altri sensori che usano la frequenza di trasmissione 433 MHz possono influenzare la lettura della caduta di pioggia. Si consiglia di evitare di mettere quei sensori troppo vicini all'unità.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 9 18/9/2018 11:54

TOTALE PRECIPITAZIONI

Le precipitazioni totali vengono visualizzate sulla seconda riga dello schermo.

Per visualizzare la data d'inizio della registrazione delle precipitazioni totali:

- Premete **SINCE**. Apparirà la data in cui la misurazione avviato e la pioggia sulla riga di fondo dello schermo.

Per cancellare la data d'inizio esistente e reimpostarla per iniziare di nuovo:

- Tenete premuto **SINCE**. Le precipitazioni totali e il saranno reimpostate a zero e poi raccogliere i dati delle precipitazioni a partire da oggi.

ALLERTA PRECIPITAZIONI

Per impostare il valore di allerta caduta di pioggia:

1. Tenete premuto **RAIN ALERT** [ALLERTA PIOGGIA] per entrare in modalità impostazione.
2. Premete **UP** o **DOWN** per cambiare i valori.
3. Premete **RAIN ALERT** per confermare. 🔔 indica che la funzione di allerta caduta pioggia è abilitata.

Per disattivare l'allerta caduta pioggia:

- L'allerta caduta pioggia sarà attivata quando la caduta pioggia è uguale a, o maggiore del valore di allerta caduta pioggia; 🔔 e l'indicatore LED lampeggeranno in modo continuo.
- Per disattivare l'allerta caduta pioggia premete per due volte il tasto **RAIN ALERT** e attendere 8 secondi , oppure aumentate il valore di allerta caduta pioggia.

TEMPERATURA

Per L'alternanza tra le unità di misura della temperatura:

- Premete tra ˚**C** / ˚**F**.

RESET

Premete **RESET** per ritornare alle impostazioni di default.

NOTA L'unità principale torna alle impostazioni predefinite a ogni sostituzione della batteria.

PRECAUZIONI

- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, sbalzi eccessivi di temperatura o umidità.
- Non otturare i fori di aerazione con oggetti come giornali, tende, etc.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugarlo immediatamente con un panno morbido e liscio.

- Non pulire l'unità con materiali abrasivi o corrosivi.
- Non manomettere i componenti interni. In questo modo si invalida la garanzia.
- Oregon Scientific declina ogni responsabilità per eventuali danni alle finiture causati dal posizionamento del prodotto su determinati tipi di legno. Consultare le istruzioni fornite dal fabbricante del mobile per ulteriori informazioni.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.
- Il contenuto di questo manuale non può essere ristampato senza l'autorizzazione del fabbricante.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mescolare batterie nuove con batterie usate.
- Quando smaltite questo prodotto, assicuratevi che sia raccolto separatamente per un trattamento speciale e non come normali rifiuti casalinghi.
- Non smaltire le batterie vecchie come rifiuto indifferenziato. È necessario che questo rifiuto venga smaltito mediante raccolta differenziata per essere trattato in modo idoneo.
- Alcune unità sono dotate di una striscia di sicurezza per le batterie. Rimuovere la striscia dal vano batterie prima del primo utilizzo.

NOTA Le specifiche tecniche del prodotto e il contenuto del manuale per l'utente possono essere modificati senza preavviso.

NOTA Caratteristiche e accessori non disponibili in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore. Si prega di visitare il sito http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php per scaricare una versione elettronica del manuale.

SPECIFICHE

TIPO	DESCRIZIONE
UNITA' PRINCIPALE	
Dimensioni (Lu x La x H)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 pollici)
Peso	167g (5,89 once) inclusa la batteria
Intervallo di temperatura	da -5°C a 50°C (da 23°F a 122°F)
Risoluzione di temperatura	0,1°C (0,2°F)
Frequenza del segnale	433 MHz
Alimentazione	2 batterie stilo UM-3(AA) da 1,5V

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 11 18/9/2018 11:54

SENSORE REMOTO (THN388)	
Dimensioni (Lu x La x H)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 pollici)
Peso	51g (1,8 once)
Intervallo trasmissione RF	100 metri (329 piedi)
Intervallo di temperatura	da -30°C a 60°C
Risoluzione di temperatura	0,1°C (0,2°F)
Numero di canali	3
Alimentazione	2 batteria stilo UM-4(AAA) da 1,5V
PLUVIOMETRO (PCR388)	
Dimensioni Lu x La x H	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 pollici)
Peso	254 g (8,96 once) senza batteria
Intervallo di trasmissione	100 m (329 piedi) senza ostacoli
Alimentazione	2 batterie stilo UM-3 (AA) da 1,5V

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per richiedere informazioni, contattate il nostro Servizio Clienti al seguente collegamento: https://www.nital.it/contatti/index.php.

Oregon Scientific Global Distribution Limited si riserva il diritto di interpretare e definire eventuali contenuti, termini e disposizioni contenuti in questo manuale per l'utente e di modificarli, a sua esclusiva discrezione, in qualsiasi momento e senza preavviso. Nella misura in cui risultassero incongruenze tra la versione in inglese e quelle in altre lingue, farà fede la versione in inglese.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'UE

Con la presente il fabbricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, dichiara che questo Misuratore di pioggicon termometro esterno (Modello: RGR126NX) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA RED

Tutti I Paesi UE, Svizzera CH

e Norvegia N

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 12 18/9/2018 11:54

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art.26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" ed ai sensi dell'art.22 del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2013/56/EU concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti ".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori devono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni riportate nel manuale d'uso.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccoltadifferenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

• sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

RGR126NX_UM_IT_R1.indd 13 18/9/2018 11:54

Pluviomètre Sans Fil avec Thermomètre d'extérieur

Modèle: RGR126NX

Mode d'emploi

FR

TABLE DES MATIÈRES

Contenu de L'emballage 2
Introduction 2
Vue d'ensemble 2
Vue de Face 2
Vue de Dos 3
Affichage LCD 4
Sonde Sans Fil (THN388) 5
Pluviomètre (PCR388) 5
Pour Commencer 5
Unité Principale – Installation Des Piles 6
Sonde Sans Fil – Installation Des Piles 6
Sonde Sans Fil 7
Transmission de Données 7
Pluviomètre 7
Signaux 8
Horloge 9
Réglage Manuel 9
Précipitations 9
Historique Des Précipitations 9
Précipitations Totales 9
Alerte de Pluie 10
Température 10
Réinitialisation 10
Précautions 10
Détails Techniques 11
À Propos D'oregon Scientific 12
EU – Déclaration De Conformité 12
Informations Aux Usagers 13

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 1 18/9/2018 11:56

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Unité Principale	Pluviomètre
Sonde Thermique	Support de table pour la sonde

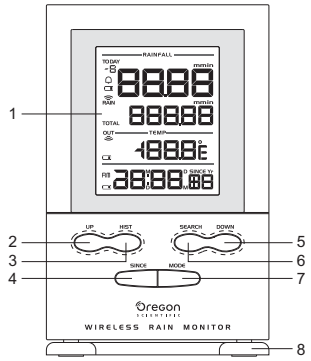
INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat du Pluviomètre sans fil avec Thermomètre d'extérieur d'Oregon Scientific™ (RGR126NX).

REMARQUE Veuillez garder ce mode d'emploi à portée de main lorsque vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des instructions étape par étape, ainsi que des spécifications techniques et avertissements dont vous devez prendre connaissance.

VUE D'ENSEMBLE

VUE DE FACE



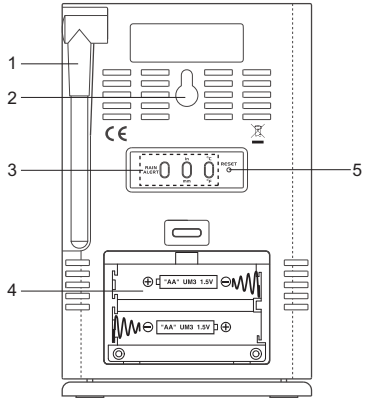
1. Écran LCD quatre lignes: Pour afficher les valeurs de précipitations totale, actuelle ou l'historique des précipitations, la température intérieure / extérieur et l'heure / la date.
2. **UP** (**HAUT**): Augmente les valeurs de réglage; appuyez et maintenez appuyé pour une avance rapide.
3. **HIST** (**HISTORIQUE**): fais basculer l'affichage entre l'historique des précipitations et les précipitations quotidiennes.

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 2 18/9/2018 11:56

4. **SINCE** (DEPUIS): Affiche la date de début de mesure. Appuyez le total des précipitations sur l'année; appuyez et maintenez appuyé pour effacer l'heure précédente de début de relevé des précipitations et réinitialiser le compteur.
5. **SEARCH** (RECHERCHE): Maintenez appuyé pour forcer une recherche du pluviomètre et de la sonde thermique sans fil.
6. **MODE**: Permet de changer les réglages/ l'affichage de l'horloge.
7. **DOWN** (BAS): Diminue les valeurs de réglage; appuyez et maintenez appuyé pour une diminution rapide des valeurs.
8. **Support de table amovible**: pour fixer l'unité principale sur une surface plane

FR

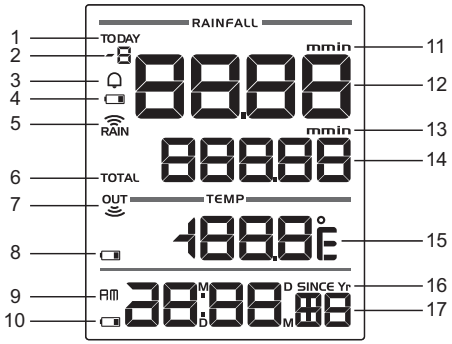
VUE DE DOS



1. **Antenna** (Antenne): Reçoit le signal radio du pluviomètre et de la sonde thermique sans fil.
2. Orifice d'attache murale
3. **RAIN ALERT** (ALERTE DE PLUIE): Alerte en cas de précipitations excessives.
   In/mm: Sélectionne l'unité de mesure de pluviométrie en pouces ou en millimètres
   ˚C / **˚F**: unité de température
4. Compartiment des piles
5. **RESET** (RÉINITIALISATION): Remet tous les réglages sur leur valeur par défaut

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 3 18/9/2018 11:56

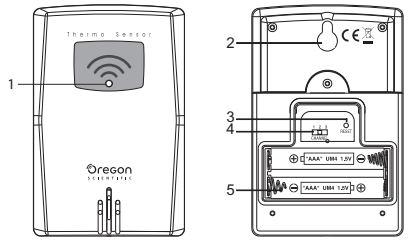
AFFICHAGE LCD



1. **TODAY** (**AUJOURD'HUI**): indicateur de pluviométrie de la journée en cours.
2. Indique à quel jour précédent (1-9) correspondent les données enregistrées affichées sur l'écran.
3. Indicateur d'alerte de pluie
4. : Le niveau des piles de la sonde sans fil est faible
5. RAIN : État de la réception RF de la sonde
6. **TOTAL**: Indicateur de précipitations
7. OUT : État de la réception RF de la température extérieure
8. : Le niveau des piles de la sonde extérieure sans fil est faible
9. **AM/PM**
10. : Le Niveau des piles de la sonde intérieure sans fil est faible
11. **mm/in**: mesure des précipitations en pouces ou en millimètres
12. Précipitations de la journée en cours
13. **mm/in**: mesure des précipitations en pouces ou en millimètres
14. Précipitations totales
15. Température extérieure
16. **SINCE** (DEPUIS): Date de début d'enregistrement des précipitations accumulées **Yr**: Année
17. Affichage de l'heure; **M**:**D** (mois: jour); **D**:**M** (jour: mois); calendrier

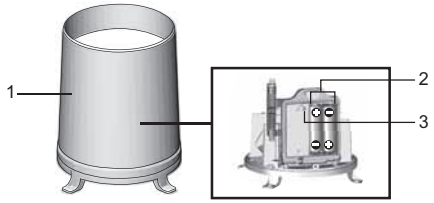
RGR126NX_UM_FR_R1.indd 4 18/9/2018 11:56

SONDE SANS FIL (THN388)

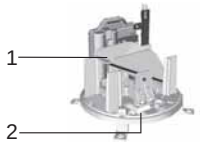


1. Indicateur d'alimentation LED
2. Orifice d'attache murale
3. Orifice de **REINITIALISATION** (RESET)
4. Numéro du **CANAL** (**1**-**3**)
5. Compartiment à piles

PLUVIOMÈTRE (PCR388)



1. Pluviomètre
2. Compartiment à piles
3. Bouton RESET



1. Entonnoir
2. Indicateur

POUR COMMENCER

Placez l'unité principale, le pluviomètre et la sonde sans fil à une portée efficace:

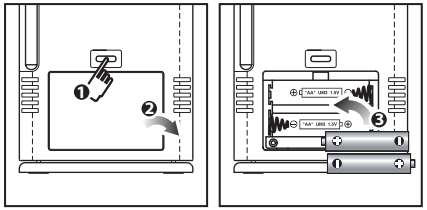
- Pluviomètre – 100 mètres / 329 pieds
- Sonde – 100 mètres / 329 pieds

IMPORTANT Il est recommandé de bien suivre l'ordre ci-dessous lors de l'installation des appareils:

1. Installez l'unité principale.
2. Installez le pluviomètre et appuyez et tenez appuyé **SEARCH** sur l'unité principale jusqu'à réception d'un signal.
3. Installez la sonde et appuyez et tenez appuyé **SEARCH** sur l'unité principale jusqu'à réception d'un signal.

4. Au cas où aucun signal n'est obtenu d'une des unités à distance, recommencez le processus ci-dessus.

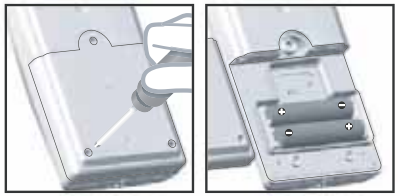
UNITÉ PRINCIPALE – INSTALLATION DES PILES



1. Installez les piles en faisant correspondre les indications de polarités (**+** et **-**) comme il est montré dans le compartiment à piles.
2. Appuyez sur **RESET**, ou appuyez et tenez appuyé **SEARCH** sur l'unité principale pour initier l'opération. Les icones de réception (RAIN et OUT) sur l'unité principale clignotent lors de la recherché de la sonde ou du pluviomètre.

REMARQUE L'unité principale retournera aux réglages par défaut à chaque changement de pile.

SONDE SANS FIL – INSTALLATION DES PILES



1. Retirez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.
2. Installez les piles en faisant correspondre les indications de polarité (**+** et **-**).
3. Appuyez sur **RESET** après chaque changement de piles.

EMPLACE-ENT	SIGNIFICATION
Zone des précipitations	Le niveau des piles du pluviomètre est faible
Zone de température extérieure	Le niveau des piles de la sonde d'extérieur est faible
Zone de l'horloge	Le niveau des piles de l'unité principal est faible

REMARQUE Utilisez des piles alcalines pour un usage prolongé et des piles au lithium de bonne qualité lors de températures en dessous de zéro.

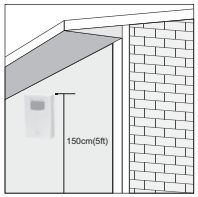
SONDE SANS FIL

L'unité principale peut collecter les données de deux (2) sondes au maximum, dont un pluviomètre et une sonde sans fil d'extérieur.

Pour régler la sonde:

1. Ouvrez le compartiment à piles
2. Sélectionnez un canal et appuyez sur **RESET**.
3. Refermez le compartiment à piles.
4. Placez la sonde à moins de 100 m (329 pieds) de l'unité principale, en utilisant le support de table ou l'encoche de fixation murale.

ASTUCE Pour des mesures précises, les emplacements idéaux pour la sonde se trouvent dans n'importe quels endroits à l'extérieur de la maison, à une hauteur de plus de 5 pieds (1,5 m), et à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.



TRANSMISSION DE DONNÉES

Pour localiser une sonde:

- Appuyez et maintenez appuyé **SEARCH**.
- L'icone de réception sur la sonde affiche un des états suivants (voir ci-dessous).

ICONE	DESCRIPTION
OUT → OUT	L'unité principale recherche la(les) sonde(s)
OUT → OUT → OUT → OUT	Un canal a été détecté.
OUT	Aucune sonde n'a été trouvée

ASTUCE La portée de transmission peut varier en fonction de nombreux facteurs. Essayez de placer la (les) sonde (s) à différents endroits afin d'obtenir les meilleurs résultats.

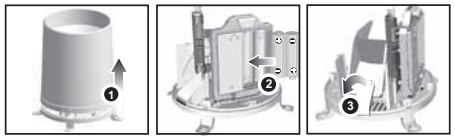
PLUVIOMÈTRE

Le pluviomètre collecte la pluie. Il relève le total des précipitations et l'intensité pluviale sur une période donnée. Le capteur transmet les données à la station de base.

La station de base et le pluviomètre doivent se situer à une distance d'environ 100 mètres (329 pieds) en plein air.

Le pluviomètre doit être monté horizontalement à environ 1 mètre (3 pieds) du sol dans une zone découverte loin d'arbres ou autres obstacles pour permettre à la pluie de tomber naturellement et obtenir des données précises.

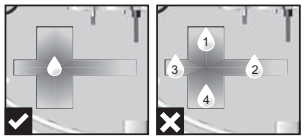
Installation du pluviomètre:



1. Enlevez les vis et faites glisser le couvercle vers le haut.
2. Installez les piles (2 x UM-3 / AA) en faisant correspondre les indications de polarités (**+** / **-**). Appuyez sur **RESET** après chaque changement de piles.
3. Enlevez le ruban en fibre.

Pour s'assurer d'un niveau horizontal:

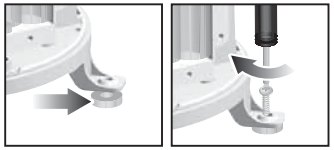
Mettez quelques gouttes d'eau sur la croix à la base de l'entonnoir pour vérifier le niveau horizontal.



L'eau va se concentrer au centre de la croix quand le pluviomètre est à niveau.

Si de l'eau reste sur 1-4, le pluviomètre n'est pas horizontal.

Si nécessaire, ajustez le niveau avec la vis.



REMARQUE Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que la base est horizontale pour permettre l'écoulement maximum de toute pluie reçue.

SIGNAUX

Pour rechercher le pluviomètre:

- Appuyez et maintenez appuyé **SEARCH**.

L'icone de réception du pluviomètre indique l'état de la réception du signal dans la zone des précipitations.

ICONE	DESCRIPTION
RAIN	Pas de signal.
RAIN (clignote)	Recherche de signal.
RAIN → RAIN → RAIN	Signal reçu.

ASTUCE La portée de transmission peut varier en fonction de nombreux facteurs. Essayez de placer la (les) sonde (s) à différents endroits afin d'obtenir les meilleurs résultats.

HORLOGE

RÉGLAGE MANUEL

1. Appuyez et maintenez appuyé **MODE**.
2. Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour modifier les réglages.
3. Appuyez sur **MODE** pour confirmer.
4. La séquence des réglages est la suivante: format 12/24 hr, heure, minute, année, mode calendrier mode (jour-mois/mois-jour), mois, jour et langage.

REMARQUE Les options de langage sont Anglais (E), Allemand (D), Français (F), Italien (I), et Espagnol (S).

Pour choisir le mode d'affichage:

- Appuyez sur MODE pour choisir l'affichage de l'horloge avec les secondes / les jours de la semaine / le calendrier.

PRÉCIPITATIONS

Les précipitations du jour apparaissent sur la première ligne de l'écran.

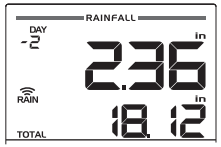
Appuyez sur in/mm pour alterner entre millimètres et pouces.

HISTORIQUE DES PRÉCIPITATIONS

L'historique des précipitations est affiché sur la première ligne de l'écran. L'unité principale peut enregistrer et stocker jusqu'à neuf jours de précipitations.

Pour afficher les données d'une journée en particulier:

- Appuyez sur **HIST** pour basculer entre les précipitations du jour et l'historique des précipitations sur les 9 derniers jours. Le jour correspondant aux données affichées apparaitra avec un signe (-) dans le coin gauche, en haut de l'écran. **TODAY** signifie que les données correspondent à la journée en cours.



Pour effacer l'enregistrement des précipitations de la journée en cours:

- Appuyez et maintenez appuyé **SINCE** pendant deux secondes. Veuillez noter que cela effacera également l'enregistrement global des précipitations.

REMARQUE D'autres détecteurs utilisant la fréquence de transmission 433 MHz peuvent influer sur la lecture de pluviométrie. Évitez de placer ces détecteurs trop près de l'appareil.

PRÉCIPITATIONS TOTALES

Le volume total des précipitations est affiché sur la 2ème ligne de l'écran.

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 9 18/9/2018 11:56

Pour afficher la date de début de l'archivage du volume total des précipitations:

- Appuyez sur **SINCE**. La date de début de mesure sur la 1ère ligne de l'écran.

Pour effacer la date de début existante et faire redémarrer l'affichage de nouveau:

- Appuyez et maintenez appuyé **SINCE**. Le total des précipitations sera remis à zéro et les données sur les précipitations seront recueillies à partir d'aujourd'hui.

ALERTE DE PLUIE

Pour régler la valeur de l'alerte de pluie:

1. Appuyez et maintenez appuyé **RAIN ALERT** pour entrer dans le mode de réglage.
2. Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour modifier les réglages.
3. Appuyez sur **RAIN ALERT** pour confirmer. L'icône 🔔 indique que la fonction d'alerte de pluie est activée.

Pour désactiver l'alerte de pluie:

- L'alerte de pluie sera activée lorsque le volume des précipitations est égal ou supérieure à la valeur d'alerte de pluie. L'icône 🔔 et l'indicateur LED se mettent alors à clignoter.
- Pour désactiver l'alerte, appuyez 2 fois sur **RAIN ALERT** pendant 8 secondes ou augmentez la valeur de l'alerte de pluie.

TEMPÉRATURE

Pour basculer entre les unités de température:

- Appuyez sur **˚C** / **˚F**.

RÉINITIALISATION

Appuyez sur RESET pour retourner aux réglages par défaut.

REMARQUE L'unité principale retournera aux réglages par défaut à chaque changement de pile.

PRÉCAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux etc.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 10 18/9/2018 11:56

- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabriquant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.
- En cas de différences entre la version en langue anglaise et les versions en langue étrangère, la version en langue anglaise prévaudra et s'appliquera.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

REMARQUE Caractéristiques et accessoires ne seront pas valables pour tous les pays. Pour plus d'information, contacter le détaillant le plus proche. Pour télécharger une version électronique de ce mode d'emploi, veuillez visiter http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

DÉTAILS TECHNIQUES

TYPE	DESCRIPTION
UNITÉ PRINCIPALE	
Dimensions (L x l x H)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 pouces)
Poids	167g (5,89 onces) avec les piles
Plage de Température	-5°C à 50°C (23°F à 122°F)
Résolution de température	0,1°C (0,2°F)
Fréquence du signal	433 MHz
Alimentation	2 piles UM-3(AA) 1.5V
SONDE SANS FIL (THN388)	
Dimensions (L x l x H)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 pouces)
Poids	51g (1,8 onces)
Portée de transmission RF	100 mètres (329 pieds)
Plage de Température	-30°C à 60°C

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 11 18/9/2018 □□2:23

Résolution de température	0,1°C (0,2°F)
Nombre de canaux	3
Alimentation	2 pile UM-4(AAA) 1,5V
PLUVIOMÈTRE SANS FIL (PCR388)	
Dimensions L x l x H	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 pouces)
Poids	254 g (8,96 onces) sans la pile
Portée de transmission	100m (329 pieds) sans obstruction
Alimentation	2 piles UM-4 (AAA) 1,5V

À PROPOS DE OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.

Besoin de plus d'informations? Contactez notre service client expert à info@oregonscientific.fr.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se réserve le droit d'interpréter tout contenu, termes et provisions du présent manuel de l'utilisateur et de les amender à sa seule discrétion, n'importe quand et sans avis préalable. Dans la mesure où des incohérences sont constatées entre la version anglaise et les versions traduites en langues étrangères, la version anglaise prévaudra.

UE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant, Oregon Scientific Global Distribution Limited, déclare que le type d'équipement radio Pluviomètre Sans Fil avec Thermomètre d'extérieur (Modèle : RGR126NX) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

PAYS CONCERNÉS RED

Tous les pays Européens, la Suisse CH

et la Norvège N

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 12 18/9/2018 11:56

INFORMATIONS AUX USAGERS

Aux termes des Directives européennes 2011/65/EU et 2012/19/EU, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et à l'élimination des déchets.

Le symbole représentant une poubelle barrée reporté sur l'appareil indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa propre vie.

L'usager devra done remettre l'appareil, lorsqu'il ne l'utilisera plus, à des centres adaptés de collecte sélective pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou bien il devra le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, en raison d'un contre un.

La collecte sélective adéquate pour la transmission successive de l'appareil qui n'est plus utilisé au recyclage, au traitement ou à l'élimination compatible au niveau environnemental, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

L'élimination illégale du produit par l'usager est passible de l'application de sanctions selon les lois en vigueur.

RGR126NX_UM_FR_R1.indd 13 18/9/2018 11:56

Kabelloser Regenmesser mit Außenthermometer

Modell: RGR126NX

Bedienungsanleitung

DE

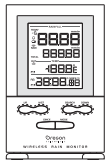
INHALT

Inhalt der Versandpackung 2
Einführung 2
Übersicht 2
Vorderansicht 2
Rückansicht 3
LCD-Display 4
Externer Temperatursensor (THN388) 5
Niederschlagssensor (PCR388) 5
Vorbereitung Zum Einsatz 5
Installation der Batterien 6
Externer Sensor – Legen Sie Die Batterien Ein... 6
Externer Sensor 7
Sensor-Datenübertragung 7
Niederschlagsmengen-Sensor 7
Empfangen der Sensorsignale 9
UHR 9
Manualle Einstellung der Uhr 9
Niederschlag 9
Verlauf der Niederschlagsmenge 9
Gesamt-Niederschlagsmenge 10
Starkregen Alarm 10
Temperatur 11
Rücksetzung (Reset) 11
Vorsichtsmaßnahmen 11
Technische Daten 12
Über Oregon Scientific 13
EU-Konformitätserklärung 13
Informationen Für Die Benutzer 14

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 1 18/9/2018 11:59

DE

INHALT DER VERSANDPACKUNG

	
Basisgerät	Regenmesser
Temperatursensor	Standfuß Temperatursensor

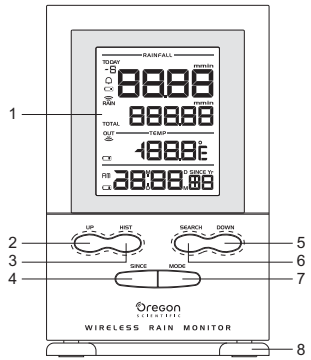
EINFÜHRUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Oregon Scientific™ kabellosen Regenmessers mit Außentemperatursensor (RGR126NX).

HINWEIS Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für Ihr neues Produkt für die Bezugnahme in der Zukunft auf. Diese Anleitung enthält wichtige Hinweise zur Bedienung des Gerätes, sowie Technische Daten und Warnhinweise, die Sie unbedingt beachten müssen.

ÜBERSICHT

VORDERANSICHT



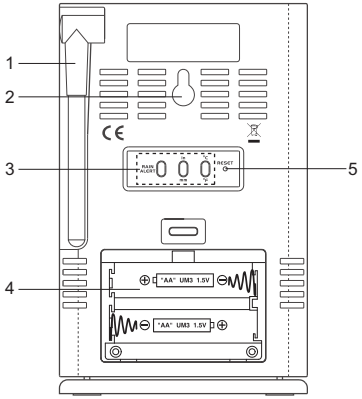
1. Vierzeilige LCD-Anzeige: für die Anzeige der Gesamtniederschlagsmenge, der aktuellen Niederschlagsmenge oder des Niederschlagsverlaufs, der Innen/Außentemperatur und der Uhrzeit/des Kalenders.
2. **AUFWÄRTS** (UP): Anzeigewerte aufwärts einstellen; gedrückt halten, um schnell aufwärts einzustellen;

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 2 18/9/2018 11:59

3. **VERLAUF** (HIST): umschalten zwischen Niederschlagsverlauf und täglicher Niederschlagsmenge;
4. **SEIT** (SINCE): Drücken um das Anfangsdatum der Regenmengenmessung zu sehen sowie die jährliche Regenmenge. Durch Drücken und Halten löschen Sie den Anfangszeitpunkt und die Messung startet von Beginn an.
5. **ABWÄRTS** (DOWN): Einstellungen abwärts einstellen: Gedrückt halten, um schnell aufwärts einzustellen.
6. **SUCHEN** (SEARCH): gedrückt halten, um eine Suche nach dem Niederschlagssensor und dem externen Temperatursensor zu erzwingen.
7. **MODUS** (MODE): Umschalten zwischen der Anzeige für Einstellungen/Zeitanzeige
8. Abnehmbarer Tischständer: Für die Aufstellung des Basisgerätes auf einer ebenen Oberfläche.

DE

RÜCKANSICHT

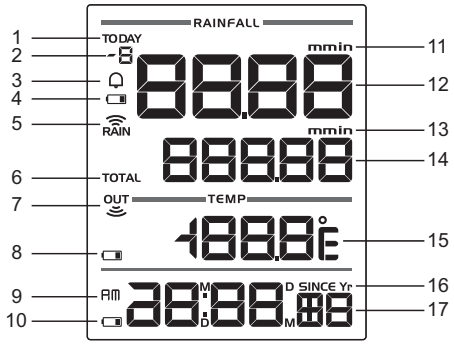


1. Antenne: Empfang des Funksignals vom Niederschlagssensor und externen Temperatursensor.
2. Öse für Wandaufhängung
3. **STARKREGEN-ALARM**: ein Alarm für sehr starken Regen **In/mm**: Zoll/Millimeter (Niederschlagsrate) **˚C / ˚F**: Temperatureinheit
4. Batteriefach
5. **RÜCKSETZEN** (RESET): Rücksetzung des Gerätes auf die Werkseinstellungen.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 3 18/9/2018 11:59

DE

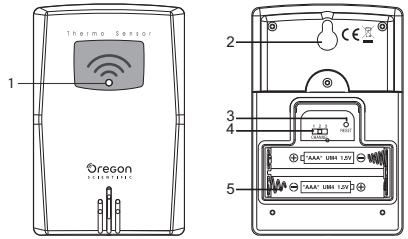
LCD-DISPLAY



1. **HEUTE** (TODAY): Niederschlagsanzeige für aktuellen Tag
2. Zeigt an, für welchen vorhergehenden Tag (1-9) die Anzeige erscheint.
3. Indikator für Niederschlagswarnung
4. : Schwache Batterie für externen Niederschlagssensor
5. RAIN: RF Empfangsstatus für Niederschlagssensor
6. **TOTAL**: Niederschlagsanzeige
7. OUT: RF Empfangsstatus für externen Temperatursensor
8. : Schwache Batterie für externen Temperatursensor
9. **AM**/**PM** Vormittag/Nachmittag
10. : Schwache Batterie für Innentemperatursensor
11. **mm/in**: Anzeigeeinheit in Millimeter/Zoll (Niederschlagsrate)
12. Niederschlag für aktuellen Tag
13. **mm/in**: Anzeigeeinheit in Millimeter/Zoll (Niederschlagsrate)
14. Gesamtniederschlagsmenge
15. Außentemperatur
16. **SEIT** (SINCE): Anfangsdatum für Gesamtniederschlagsmenge **Yr**: Jahr
17. Zeitanzeige; **M**:**D** (Monat:Tag); **D**:**M** (Tag:Monat); Kalender

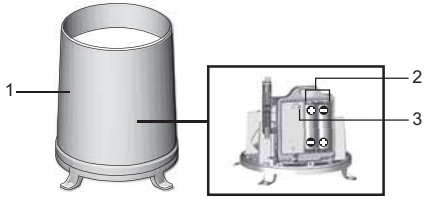
RGR126NX_UM_DE_R1.indd 4 18/9/2018 11:59

EXTERNER TEMPERATURSENSOR (THN388)

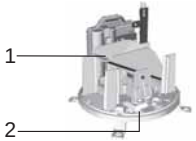


1. LED Betriebsindikator
2. Öse für Wandaufhängung
3. **RESET** Rücksetzen-Taste
4. **CHANNEL** Kanalwahlschalter (**1**,**2**,**3**)
5. Batteriefach

NIEDERSCHLAGSSENSOR (PCR388)



1. Niederschlagsmengensensor
2. Batteriefach
3. **RESET** Rücksetzen-Taste



1. Trichter
2. Indikator

VORBEREITUNG ZUM EINSATZ

Platzieren Sie das Basisgerät, den Regen- und Temperatursensor innerhalb der effektiven

Übertragungsreichweite des Systems:

- Regensensor – 100 Meter/329 Fuß
- Temperatursensor – 100 Meter/329 Fuß

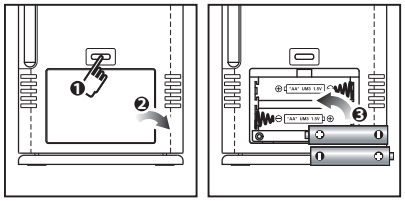
WICHTIG Wir empfehlen dringend die nachfolgende Reihenfolge der Schritte bei der Installation des Gerätes einzuhalten:

1. Stellen Sie das Basisgerät wie gewünscht auf.
2. Platzieren Sie den Regensensor am gewünschten Aufstellungsort, und halten Sie die Taste **SEARCH** (**SUCHEN**) am Basisgerät gedrückt, und warten Sie bis das Signal vom Sensor empfangen wird.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 5 18/9/2018 11:59

3. Platzieren Sie den Temperatursensor am gewünschten Aufstellungsort, und halten Sie die Taste **SEARCH**(**SUCHEN**) am Basisgerät gedrückt, und warten Sie bis das Signal vom Sensor empfangen wird.
4. Falls Sie kein Signal von den externen Sensoren empfangen, dann wiederholen Sie bitte den obigen Vorgang.

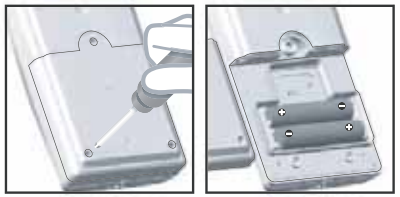
INSTALLATION DER BATTERIEN



1. Legen Sie die Batterien ein, und achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der Batterien für (+/-), wie im Batteriefach angezeigt.
2. Betätigen Sie die **RESET** Rücksetzen-Taste oder betätigen Sie die Taste **SEARCH** (**SUCHEN**) am Basisgerät, um das Gerät in Betrieb zu nehmen. Die Empfangssymbole (RAIN und OUT) blinken nun am Basisgerät während dieses nach dem Signal vom Niederschlagssensor sucht.

HINWEIS Das Basisgerät wechselt zu den Werkseinstellungen nach jedem Batteriewechsel.

EXTERNER SENSOR – LEGEN SIE DIE BATTERIEN EIN



1. Verwenden Sie einen Schraubenzieher und nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarisierungsangaben für (**+/-**) ein.
3. Betätigen Sie die **RESET** Rücksetzen-Taste nach jedem Batteriewechsel.

ANZEIGEFELD	BEDEUTUNG
Feld für Niederschlagswerte	Batterien des Niederschlagsmengensensors sind schwach
Feld für Außentemperaturwerte	Batterien des Außentemperatursensors sind schwach
Feld für Zeitanzeige	Batterien im Basisgerät sind schwach

HINWEIS Für eine längere Betriebsdauer verwenden Sie bitte Alkaline-Batterien; bei Außentemperaturen unter dem Gefrierpunkt sollten Sie möglichst handelsübliche Lithium-Batterien für die externen Sensoren verwenden.

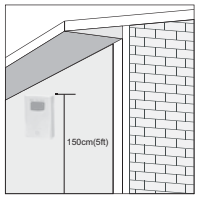
EXTERNER SENSOR

Das Basisgerät kann Daten von bis zu zwei (2) Sensoren empfangen, einschließlich einem Niederschlagssensor und einem externen Temperatursensor.

Installation der Sensoren:

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Wählen Sie einen Übertragungskanal und betätigen Sie die **RESET** Rücksetzen-Taste.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
4. Platzieren Sie den Sensor mittels des Tischständers oder der Öse für die Wandaufhängung innerhalb der Übertragungsreichweite von 100 m (329 Fuß) vom Basisgerät entfernt auf.

TIPP Um zuverlässige Messwerte zu gewährleisten, sollten Sie die Sensoren möglichst außen am Gebäude nicht höher als 1.5 m (5 Fuß) über dem Boden platzieren; die Sensoren sollten möglichst nicht der direkte Sonneneinstrahlung oder der Einwirkung von Nässe ausgesetzt sein.



SENSOR-DATENÜBERTRAGUNG

Suche nach Sensorsignal:

- Halten Sie die Taste SEARCH (SUCHEN) gedrückt.
- Das Empfangsstatus-Symbol in der Anzeige des Basisgerätes zeigt den Status des Signalempfangs an (siehe unten).

SYMBOL	BESCHREIBUNG
OUT → OUT	Das Basisgerät sucht nach Signal der Sensor(en).
OUT → OUT → OUT → OUT	Ein Sensorkanal wurde gefunden.
OUT	Signale vom Sensor können nicht empfangen werden.

TIPP Die Übertragungsreichweite der Signale hängt von einer Reihe von Faktoren ab. Es kann sein, dass Sie verschiedene Aufstellungsorte für die Sensoren testen müssen, bis Sie einen optimalen Empfang der Signale an der Basisstation erzielen.

NIEDERSCHLAGSMENGEN-SENSOR

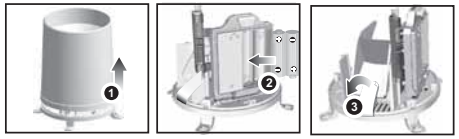
Der Niederschlagsmengensensor sammelt Regenwasser und ermittelt die Niederschlagsrate, sowie die Gesamtniederschlagsmenge über einen bestimmten Zeitraum. Der Sensor kann diese Daten an das Basisgerät übertragen.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 7 18/9/2018 11:59

Das Basisgerät und der Niederschlagsmengensensor sollten innerhalb der effektiven Reichweite zum Basisgerät platziert werden: ca. 100m (329 Fuß) bei unbehindertem Übertragungsweg.

Um zuverlässige Messwerte zu gewährleisten, muss der Niederschlagsmengensensor horizontal, ca. einen Meter (drei Fuß) über dem Boden an einer offenen Stelle, und nicht in der Nähe von Bäumen oder andren Hindernissen platziert werden.

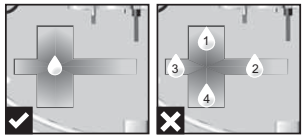
Aufstellung des Niederschlagsmengensensors:



1. Lösen Sie die Schrauben, und schieben Sie die Abdeckung nach Oben auf,
2. Legen Sie die Batterien (2 x UM-3/AA) ein, und achten Sie auf die Polarisierungsangaben (+/-). Betätigen Sie die **RESET** Rücksetzen-Taste nach jedem Batteriewechsel.
3. Entfernen Sie den Isolierstreifen.

Horizontale Aufstellung sicherstellen:

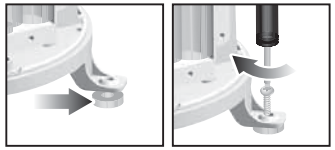
Geben Sie etwas Wasser auf das Kreuz an der Basis des Trichters, und überprüfen Sie, ob der Sensor horizontal aufgestellt ist.



Das Wasser sammelt sich in der Mitte des Kreuzes, wenn der Niederschlagsmengensensor waagerecht aufgestellt ist.

Wenn wasser an den mit 1-4 bezeichneten Stellen verbleibt, dann ist der Sensor nicht waagerecht aufgestellt.

Falls nötig, sollten Sie die horizontale Aufstellung mittels der Schraube nachstellen.



HINWEIS Sie müssen die Basis des Sensors unbedingt horizontal ausrichten, um zuverlässige Messwerte zu gewährleisten um einen vollständigen Ablauf des gesammelten Regenwassers zu gewährleisten.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 8 18/9/2018 11:59

EMPFANGEN DER SENSORSIGNALE

Suche nach Signal des Niederschlagsmengensensors:

- Drücken und halten Sie die Taste SEARCH (SUCHE).

Der Indikator für den Empfang des Signals vom externen Niederschlagsmengensensor zeigt den Empfangsstatus an:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
RAIN	Kein Signal.
RAIN (blinkt)	Suche nach Signal.
RAIN → RAIN → RAIN	Signal wird empfangen.

TIPP Die Übertragungsreichweite der Signale hängt von einer Reihe von Faktoren ab. Es kann sein, dass Sie verschiedene Aufstellungsorte für die Sensoren testen müssen, bis Sie einen optimalen Empfang der Signale an der Basisstation erzielen.

UHR

MANUALLE EINSTELLUNG DER UHR

1. Halten Sie die Taste **MODE** (**MODUS**) gedrückt.
2. Betätigen Sie die Tasten UP (**AUFWÄRTS**) oder **DOWN** (**ABWÄRTS**), um die Einstellungen zu ändern.
3. Bestätigen Sie die Einstellungen mittels der Taste **MODE** (**MODUS**).
4. Die Einstellsequenz ist: 12/24hr Stundenanzeigeformat, Stunde, Minute, Jahr, Kalendermodus (Datum-Monat/Monat-Datum), Monat, Wochentag und Sprache.

HINWEIS Die Sprache kann optional für (E), Deutsch (D), Französisch (F), Italienisch (I) und Spanisch (S) eingestellt werden.

Auswahl des Anzeigemodus:

- Betätigen Sie die MODUS-Taste, um zwischen der Zeitanzeige mit wahlweise Sekunden/Wochentag/ Kalender umzuschalten.

NIEDERSCHLAG

Die Niederschlagsmenge für den aktuellen Tag erscheint in der ersten Zeile der Anzeige.

Betätigen Sie in/mm, um die Einheitenanzeige zwischen Zoll und Millimeter umzuschalten.

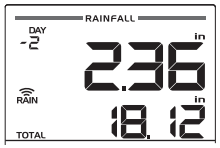
VERLAUF DER NIEDERSCHLAGSMENGE

Der Verlauf für die Niederschlagsmenge wird in der ersten Zeile des Displays angezeigt. Das Basisgerät kann die Niederschlagsmengen für bis zu neun Tage speichern.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 9 18/9/2018 11:59

Anzeigen der Niederschlagsmenge für einen bestimmten Tag:

- Betätigen Sie die Taste HIST (VERLAUF), um zwischen der Anzeige der täglichen Niederschlagsmenge und des Verlaufs der Niederschlagsmengen über die letzten neun Tage anzuzeigen. Der Tag für den der angezeigte Eintrag gemessen wurde, wird mit einem (-)-Zeichen in der oberen, linken Ecke markiert. TODAY (HEUTE) bedeutet, dass der angezeigte Eintrag für den aktuellen Tag angezeigt wird.



Löschen der gespeicherten Niederschlagsmenge für den aktuellen Tag:

- Halten Sie die Taste SINCE (SEIT) ca. zwei Sekunden lang gedrückt. Bitte beachten Sie, dass dadurch auch der gespeichert Gesamtniederschlagswert gelöscht wird.

HINWEIS Durch andere Sensoren die ebenfalls Messwerte auf dem 433 MHz Frequenzband übertragen, kann der Empfang der Niederschlagsmesswerte vom externen Sensor gestört werden. Bitte platzieren Sie die Sensoren nicht zu nahe beieinander oder zu nahe am Basisgerät.

GESAMT-NIEDERSCHLAGSMENGE

Die Gesamtniederschlagsmenge wird in der zweiten Zeile des Displays angezeigt.

Anzeige des Anfangsdatums für die angezeigte Gesamtniederschlagsmenge:

- Betätigen Sie die Taste SINCE (SEIT). Das Anfangsdatum der Regenmengenmessung erscheint in der untersten Zeile der Anzeige.

Löschen eines bestehenden Anfangsdatums und Rücksetzung für einen Neustart der Messung:

- Halten Sie die Taste SINCE (SEIT) gedrückt. Die gespeicherten Werte für die Gesamtniederschlagsmenge Tag werden nun auf Null gestellt, und das Gerät beginnt erneut mit der Aufzeichnung der Niederschlagsmengen beginnend mit dem aktuellen Tag.

STARKREGEN ALARM

Programmieren eines Grenzwertes für den Starkregen-Alarm:

1. Halten Sie die Taste **RAIN ALERT** (**STARKREGEN ALAR**M) gedrückt, um den Einstellmodus aufzurufen.
2. Betätigen Sie die Tasten **UP** (**AUFWÄRTS)** oder **DOWN** (**ABWÄRTS**), um den gewünschten Wert einzustellen.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 10 18/9/2018 11:59

3. Betätigen Sie die Taste **RAIN ALERT** (**STARKREGEN ALARM**), um die Einstellung zu bestätigen. 🔔 zeigt an, dass die Funktion aktiviert ist.

Starkregenalarm abschalten:

- Der Starkregenalarm wird ausgelöst, wenn der externe Niederschlagsmengensensor eine Niederschlagsmenge misst, die gleich oder über dem eingestellten Alarmwert liegt; 🔔 und der LED-Indikator blinken fortlaufend.
- Betätigen Sie RAIN **ALERT** (**STARKREGEN ALARM**) doppelt und warten Sie 8 Sekunden um den Regenalarm zu deaktivieren oder den Alarmwert zu ändern.

TEMPERATUR

Schalten Sie die Einheit der Temperaturanzeige um:

- Betätigen für Umschaltung zwischen ˚C / ˚F.

RÜCKSETZUNG (RESET)

Betätigen Sie die RESET Rücksetzen-Taste, um eine Rücksetzung der Einstellungen auf die Werkseinstellungen auszuführen.

HINWEIS Das Basisgerät wechselt zu den Werkseinstellungen nach jedem Batteriewechsel.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern.
- Sie dürfen die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen abdecken, wie z.B. Zeitungen, Vorhänge, usw.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie eine Flüssigkeit über das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen, faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.
- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen können sich vom Original unterscheiden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 11 18/9/2018 11:59

- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Oregon Scientific ist nicht haftbar für solche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelherstellers.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab.
- Bitte beachten Sie, dass manche Geräte mit einem Batterieunterbrechungsstreifen bestückt sind. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Streifen aus dem Batteriefach ziehen.
- Sollte es irgendwelche Unterschiede zwischen der englischen Version und den Versionen in anderen Sprachen geben, ist die englische Version anzuwenden und maßgebend.

HINWEIS Die technischen Daten für dieses Produkt und der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden.

HINWEIS Eigenschaften und Zubehör nicht in allen Ländern verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler vor Ort. Bitte besuchen Sie unsere Internetseite http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php, um eine elektronische Version dieser Bedienungsanleitung herunter zu laden.

TECHNISCHE DATEN

TYP	BESCHREIBUNG
BASISGERÄT	
Abmessungen (L x B x H)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 in)
Gewicht	167g (5,89 Unzen) einschließlich Batterien
Temperaturmessbereich	-5°C bis 50°C (23°F to 122°F)
Temperaturauflösung	0,1°C (0,2°F)
Signal Frequenzbereich	433 MHz
Stromversorgung	Batterien 2 x UM-3 (AA) 1,5V
EXTERNER TEMPERATURSENSOR (THN388)	
Abmessungen (L x W x H)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 in)
Gewicht	51g (1,8 Unzen)
RF Übertragungsreichweite	100 Meter (329 Fuß)
Temperaturmessbereich	-30°C bis 60°C
Temperaturmessung Auflösung	0,1°C (0,2°F)
Anzahl der Kanäle	3
Stromversorgung	Alkaline-Batterien 2 x UM-4 (AAA) 1,5V

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 12 18/9/2018 11:59

EXTERNER NIEDERSCHLAGSMENGENSENSOR (PCR388)	
Abmessungen L x B x H	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 Zoll)
Gewicht	254 g (8,96 Unzen) ohne Batterien
RF Übertragungsreichweite	100m (329 Fuß) ohne Hindernis
Stromversorgung	2 x UM-3 (AA) 1,5V

ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.de, um mehr über die Produkte von Oregon Scientific zu erfahren.

Für etwaige Anfragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter info@oregonscientific.de.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behält sich das Recht vor, die Inhalte, Bedingungen und Bestimmungen in dieser Bedienungsanleitung zu interpretieren und auszulegen, und diese jederzeit nach eigenem Ermessen ohne vorherige Ankündigung abzuändern. Soweit es irgendwelche Unterschiede zwischen der englischen Version und den Versionen in anderen Sprachen gibt, ist die englische Version maßgebend.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt der Hersteller, Oregon Scientific Global Distribution Limited, dass der Funkausrüstungs-Typ Kabelloser Regenmesser mit Außenthermometer (Modell: RGR126NX) In Übereinstimmung mit 2014/53/EU ist. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN

Alle Länder der EU, Schweiz CH

und Norwegen N

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 13 18/9/2018 11:59

DE

INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Gemäß den Europäischen Richtlinien 2011/65/EU und 2012/19/EU über die Reduzierung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie die Abfallentsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät besagt, dass es am Ende seiner Verwendungszeit getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss.

Der Benutzer muss daher das Gerät nach Beendigung seiner Verwendungsdauer zu geeigneten Sammelstellen für die getrennte Abfallentsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bringen oder es dem Endverkäufer beim Kauf eines neuen Geräts von ähnlicher Art im Verhältnis eins zu eins übergeben.

Die angemessene Abfalltrennung und die darauf folgende Verbringung des aufgelassenen Geräts in den Recyclingkreislauf zur umweltverträglichen Verwertung und Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und sie begünsti-gen das Recycling von Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Die rechtswidrige Entsorgung des Produktes veranlässt die Verwendung der geltenden Verwaltungssanktionen.

RGR126NX_UM_DE_R1.indd 14 18/9/2018 11:59

Pluviómetro remoto con termómetro externo

Modelo: RGR126NX

Manual de usuario

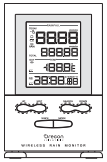
CONTENIDO

Contenido de la caja **2**
Introducción **2**
Descripción general **2**
Vista frontal 2
Vista trasera 3
Pantalla LCD 3
Sensor Remoto (THN388) 4
Pluviómetro (PCR388) 5
Guía de inicio **5**
Unidad Principal – Instalación de las pilas 5
Sensor remoto – Instalación de las pilas 6
Sensor Remoto **6**
Transmisión de los datos del sensor 7
Pluviómetro **7**
Señales 8
Reloj **8**
Ajuste manual del reloj 8
Precipitaciones **9**
Historial de Precipitaciones 9
Precipitación total 9
Alerta de lluvia 9
Temperatura **10**
Reinicio **10**
Precaución **10**
Especificaciones **11**
Sobre Oregon Ocientific **11**
EU-Declaración de Conformidad **12**
Informaciòn De Usuarios **12**

ES

RGR126NX_UM_ES_R1.indd 1 18/9/2018 12:01

CONTENIDO DE LA CAJA

	
Unidad principal	Pluviómetro
Sensor de temperatura	Pie de apoyo para Sensor de temperatura

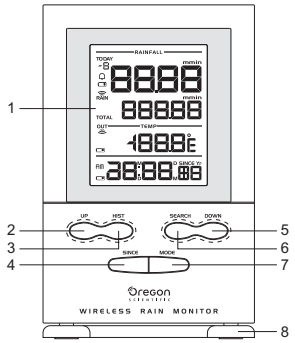
INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el Pluviómetro Remoto con Termómetro Externo (RGR126NX) de Oregon Scientific™.

NOTA Por favor, mantenga este manual a mano cuando utilice su nuevo producto. Contiene instrucciones paso a paso así como especificaciones técnicas y advertencias que debe conocer.

DESCRIPCIÓN GENERAL

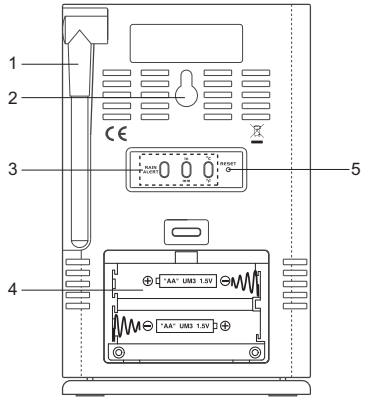
VISTA FRONTAL



1. Pantalla LCD de cuatro líneas para mostrar la precipitación total, la precipitación actual o el historial de precipitaciones, la temperatura interior/exterior y el reloj/calendario.
2. **UP** (Arriba): incrementa el valor (mantener pulsado para incrementar el valor con rapidez).
3. **HIST** (Historia): alterna entre el historial de precipitaciones y precipitación actual.
4. **SINCE** (Desde): Presione para revisar la fecha en que comenzó la medición. Mantenga pulsado para borrar la anterior hora de inicio del contador y restablecer el contador para empezar de nuevo..

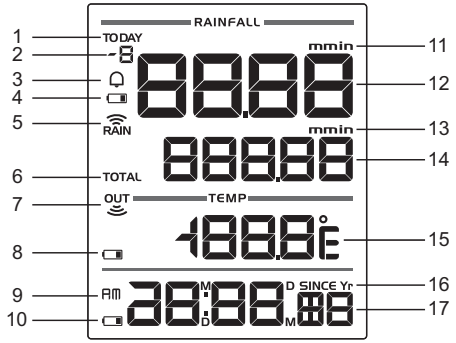
5. **DOWN** (Abajo): disminuye el valor (mantener pulsado para disminuir el valor con rapidez).
6. **SEARCH** (Búsqueda): realiza una búsqueda del pluviómetro y el sensor de temperatura al mantenerlo pulsado.
7. **MODE** (Modo): cambia la configuración/reloj de la pantalla.
8. Pie de apoyo desmontable para colocar la unidad principal sobre una superficie plana.

VISTA TRASERA



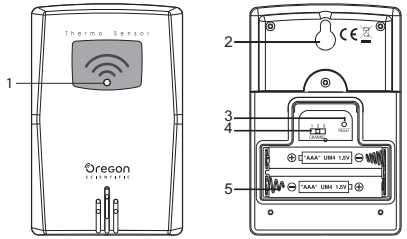
1. Antena: recibe la señal del pluviómetro y del sensor de temperatura remoto.
2. Agujero para instalación mural
3. **RAIN ALERT** (alerta de lluvia): alerta de fuertes precipitaciones.
   In/mm: pulgadas/milímetros (unidad de precipitación)
   ˚**C** / ˚**F**: unidad de temperatura
4. Compartimento de las pilas
5. **RESET** (Reiniciar): reinicia la unidad a la configuración por defecto.

PANTALLA LCD



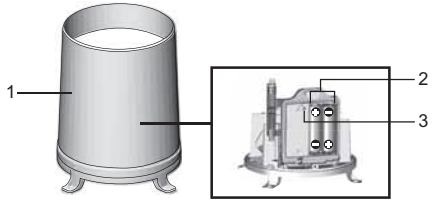
1. **TODAY** (Hoy): indicador de precipitación del día.
2. Muestra en cuál de los días anteriores (1-9) se han registrado los datos mostrados.
3. Indicador de alerta de precipitación
4. : pila baja del pluviómetro remoto.
5. RAIN: estado de la recepción RF del pluviómetro
6. **TOTAL**: indicador de precipitaciones
7. OUT: estado de la recepción RF del sensor de temperatura externo
8. : pila baja del sensor remoto exterior
9. **AM/PM**
10. : pila baja del sensor remoto interior
11. **mm/in**: milímetros/pulgadas (unidad de precipitación)
12. Precipitación hoy
13. **mm/in**: milímetros/pulgadas (unidad de precipitación)
14. Precipitación total
15. Temperatura externa
16. **SINCE**: fecha de inicio de las precipitaciones registradas hasta el momento Yr: año
17. Hora; **M**:**D** (mes: día); **D**:**M** (día: mes); calendario

SENSOR REMOTO (THN388)

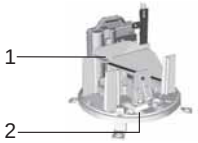


1. Indicador de estado LED
2. Agujero para instalación mural
3. Agujero de reinicio (**RESET**)
4. Cambio de canal (**CHANNEL**) (**1**, **2**, **3**)
5. Compartimento de las pilas

PLUVIÓMETRO (PCR388)



1. Pluviómetro
2. Compartimento de las pilas
3. Botón **RESET** (Reinicio)



1. Embudo
2. Indicador

GUÍA DE INICIO

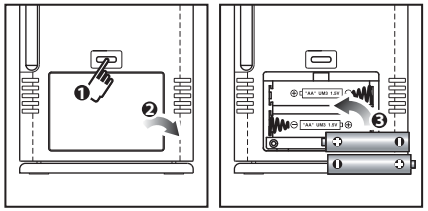
Coloque la unidad principal, el pluviómetro, y el sensor de temperatura dentro de un radio de alcance efectivo:

- Pluviómetro – 100 metros / 329 pies
- Sensor de temperatura – 100 metros / 329 pies

IMPORTANTE Se recomienda seguir la secuencia siguiente cuando instale las unidades:

1. Instale primero la unidad principal.
2. Instale el pluviómetro, mantenga pulsado **SEARCH** en la unidad principal y espere hasta recibir una señal.
3. Instale el sensor de temperatura, mantenga pulsado **SEARCH** en la unidad principal y espere hasta recibir una señal.
4. En caso de no obtener una señal de la unidad remota, repita los pasos anteriores.

UNIDAD PRINCIPAL – INSTALACIÓN DE LAS PILAS

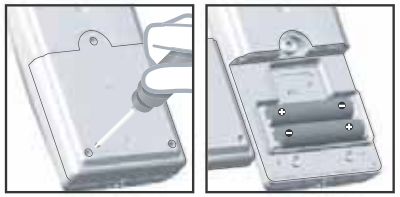


1. Inserte las pilas haciendo coincidir los polos (+/-) con los signos marcados en el compartimento de las pilas.

2. Pulse **RESET**, o mantenga pulsado **SEARCH** en la unidad principal para iniciar su funcionamiento. Los iconos de recepción (RAIN Y OUT) en la unidad principal parpadearán mientras esté buscando por el sensor o el pluviómetro.

NOTA Despues del cambio de batería la unidad principal vuelve a los ajustes predeterminados.

SENSOR REMOTO – INSTALACIÓN DE LASPILAS



1. Retire la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador.
2. Inserte las pilas haciendo coincidir los polos (+/-).
3. Pulse **RESET** cada vez que cambia las pilas.

POSICIÓN	SIGNIFICADO
Área de precipitación	Pilas bajas del pluviómetro
Área de temperatura exterior	Pilas bajas del sensor de temperatura exterior
Área del reloj	Pilas bajas de la unidad principal

NOTA Utilice pilas alcalinas para un funcionamiento más prolongado y pilas de litio consumibles en temperaturas bajo cero.

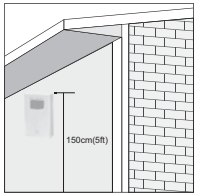
SENSOR REMOTO

La unidad principal puede recoger datos de hasta dos (2) sensores, incluidos un pluviómetro y un sensor de temperatura para exteriores.

Cómo instalar el sensor:

1. Abra el compartimento de las pilas.
2. Seleccione el canal y pulse **RESET**.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.
4. Coloque el sensor dentro de un radio de 100 m (329 pies) de la unidad principal usando el pie de apoyo o el soporte de pared.

CONSEJO A fin de obtener una lectura precisa, la ubicación ideal del sensor es en el exterior de la casa a una altura no superior a 1,5 m (5 pies) y resguardado de la luz directa del sol o la lluvia.



TRANSMISIÓN DE LOS DATOS DEL SENSOR

Cómo buscar un sensor:

- Mantenga pulsado SEARCH.
- El icono de recepción del sensor del área del sensor remoto muestra su estado (ver más abajo).

ICONO	DESCRIPCIÓN
OUT → OUT	Unidad principal está buscando el sensor o los sensores.
OUT → OUT → OUT → OUT	Se ha encontrado un canal.
OUT (Sin señal)	No se puede encontrar el sensor.

CONSEJO El alcance de la señal de trasmisión puede variar en función de varios factores. Puede que necesite colocar los sensores en otros lugares para obtener mejores resultados.

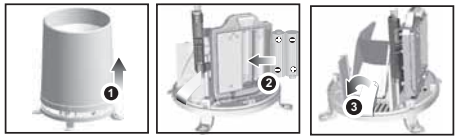
PLUVIÓMETRO

El pluviómetro recoge la lluvia y toma los registros de la tasa de precipitación y las precipitaciones totales de un periodo determinado. El sensor puede transmitir remotamente los datos a la unidad principal.

La unidad principal y el pluviómetro deben colocarse dentro de un radio de alcance efectivo de unos 100 m (329 pies) en un área despejada.

El pluviómetro debe montarse en posición horizontal alrededor de un metro (tres pies) del suelo en un lugar alejado de los árboles u otros objetos que puedan obstaculizar la precipitación natural de la lluvia con el fin de obtener una lectura precisa.

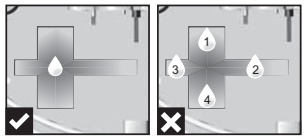
Cómo instalar el pluviómetro:



1. Retire los tornillos y deslice hacia arriba la cubierta para quitarla.
2. Inserte las pilas (2 x UM-3/AA) haciendo coincidir los polos (**+/-**). Pulse **RESET** cada vez que cambia las pilas.
3. Retire la cinta de fibra.

Cómo garantizar la nivelación de la unidad:

Agregue unas gotas de agua en la cruz de la base del embudo para comprobar si está en posición horizontal.

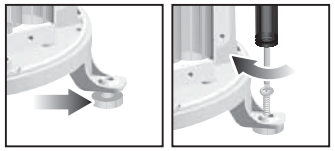


RGR126NX_UM_ES_R1.indd 7 18/9/2018 12:01

El agua se concentrará en el centro de la cruz si el pluviómetro está nivelado.

Si el agua permanece en los números del 1 al 4, el pluviómetro no está nivelado.

Ajuste la nivelación con el tornillo si fuera necesario.



NOTA Para obtener mejores resultados, asegúrese de que la base está en posición horizontal a fin de maximizar el drenaje del agua recogida.

SEÑALES

Cómo buscar por un pluviómetro:

- Mantenga pulsado **SEARCH**.

El indicador de recepción del pluviómetro remoto del área de precipitaciones muestra el siguiente estado:

ICONO	DESCRIPCIÓN
RAIN	Sin señal.
RAIN (Parpadea)	Buscando la señal.
RAIN → RAIN → RAIN	Señal recibida.

CONSEJO El alcance de la señal de trasmisión puede variar en función de varios factores. Puede que necesite colocar los sensores en otros lugares para obtener mejores resultados.

RELOJ

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

1. Mantenga pulsado **MODE**.
2. Pulse **UP** o **DOWN** para cambiar los valores de los parámetros.
3. Pulse **MODE** para confirmar.
4. El orden de ajustes es el siguiente: Formato de 12/24 horas, horas, minutos, año, modo de calendario (día-mes/mes-día), mes, día del mes e idioma.

NOTA Los idiomas disponibles son inglés (E), alemán (D), francés (F), italiano (I), y español (S).

Cómo seleccionar un modo de visualización:

- Pulse MODE para elegir entre el reloj con segundos / día de la semana / calendario.

RGR126NX_UM_ES_R1.indd 8 18/9/2018 12:01

PRECIPITACIONES

La pluviosidad del día aparece en la primera línea de la pantalla.

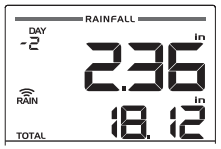
Pulse in/mm para cambiar a pulgadas o milímetros.

HISTORIAL DE PRECIPITACIONES

El historial de precipitaciones se muestra en la primera linea línea de la pantalla. La unidad principal puede grabar y memorizar hasta nueve días de precipitaciones.

Cómo mostrar el registro de un día determinado:

- Pulse HIST para cambiar de la precipitación diaria al historial de precipitaciones de los últimos nueve días. El día del registro se mostrará con un signo menos (-) en la esquina superior izquierda. TODAY significa que el registro es del día actual.



Cómo borrar el registro de precipitación del día actual:

- Mantenga pulsado SINCE durante dos segundos. Tenga presente que este paso también borrará el registro de precipitación total.

NOTA Otros sensores que utilicen una frecuencia de transmisión de 433 MHz pueden influir en la lectura de las precipitaciones. Por favor, no coloque tales sensores demasiado cerca de la unidad.

PRECIPITACIÓN TOTAL

La precipitación total se muestra en la segunda línea de la pantalla.

Cómo mostrar la fecha de inicio del registro de la precipitación total:

- Pulse **SINCE**. La fecha aparecerá en la línea del fondo de la pantalla.

Cómo borrar la fecha actual de inicio y reiniciarla para comenzar de cero:

- Mantenga pulsado **SINCE**. Los datos de las precipitaciones totales se pondrán a cero, la unidad comenzara a recoger los datos de lluvia a partir de ese momento.

ALERTA DE LLUVIA

Cómo establecer un valor para la alerta de lluvia:

1. Mantenga pulsado **RAIN ALERT** para acceder al modo de configuración.
2. Pulse **UP** o **DOWN** para ajustar los valores.
3. Pulse **RAIN ALERT** para confirmar. 🔔 indica que la alerta de lluvia está habilitada.

RGR126NX_UM_ES_R1.indd 9 18/9/2018 12:01

Cómo desactivar la alerta de lluvia:

- La alerta de lluvia se activará cuando la precipitación sea igual o superior al valor establecido para la alerta de lluvia (y el indicador LED parpadearán ininterrumpidamente).
- Para desactivar la alerta de lluvia, pulse **RAIN ALERT** dos veces y espera durante 8 segundos o aumentar su valor.

TEMPERATURA

Cómo cambiar la unidad de temperatura:

- Elija ˚C o ˚F.

REINICIO

Pulse **RESET** para volver a la configuración por defecto.

NOTA Despues del cambio de batería la unidad principal vuelve a los ajustes predeterminados.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder tratarlas.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.
- Si hubiese alguna diferencia entre la versión inglesa y las versiones en otros idiomas, se aplicará y prevalecerá la versión inglesa.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden experimentar cambios sin previo aviso.

NOTA No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países. Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información. Por favor, visite http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php para descargar una versión electrónica del manual de usuario.

ESPECIFICACIONES

TIPO	DESCRIPCIÓN
UNIDAD PRINCIPAL	
Dimensiones (La. x An. x Al.)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 in)
Peso	167g (5,89 onzas) incluida la pila
Rango de temperatura	De -5°C a 50°C (de 23°F a 122°F)
Resolución de la temperatura	0,1 °C (0,2 °F)
Frecuencia de la señal	433 MHz
Fuente de alimentación	2 pilas UM-3(AA) de 1,5V
SENSOR DE TEMPERATURA REMOTO (THN388)	
Dimensiones (La. x An. x Al.)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 in)
Peso	51g (1,8 onzas)
Alcance de la señal RF	100 metros (329 pies)
Rango de temperatura	De -30°C a 60°C
Resolución de la temperatura	0,1 °C (0,2 °F)
Número de canales	3
Fuente de alimentación	2 pila UM-4(AAA) de 1,5V
PLUVIÓMETRO REMOTO (PCR388)	
Dimensiones (La. x An. x Al.)	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 pulgadas)
Peso	254 g (8,96 onzas) sin pila
Alcance de la señal	100 m (329 pies) sin obstrucciones
Fuente de alimentación	2 pilas UM-3 (AA) 1,5V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestro sitio web www.oregonscientific.com para obtener más información sobre los productos de Oregon Scientific.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestros servicios al cliente en info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se reserva el derecho de interpretar e inferir cualquier contenido, términos y provisiones de este manual de usuario y corregirlo, a su discreción en cualquier momento y sin aviso previo. Si hubiese alguna divergencia entre la versión en inglés y las versiones de otros idiomas, prevalecerá la versión en inglés.

RGR126NX_UM_ES_R1.indd 11 18/9/2018 12:01

EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente el fabricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declara que el tipo de radio equipo Pluviómetro remoto con termómetro externo (Modelo: RGR126NX) está en el cumplimiento de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RED

Todos los países de la UE, Suiza CH

y Norue N

INFORMACIÒN DE USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2011/65/EU y 2012/19/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, además del desecho de los residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno a cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

RGR126NX_UM_ES_R1.indd 12 18/9/2018 12:01

Pluviómetro Remoto com Termómetro Exterior

Modelo: RGR126NX

Manual do Utilizador

IÍNDICE

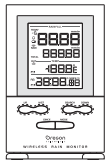
Conteúdo Da Embalagem 2
Introdução 2
Visão Geral 2
Vi Frente 2
Vista Traseira 3
Ecrã De LCD 4
Sensor Remoto (THN388) 4
Pluviómetro (PCR388) 5
Como Começar 5
Unidade Principal - Instalação Das 6
Sensor Remoto - Inserir Pilhas 6
Sensor Remoto 7
Transmissão De Dados De Sensor 7
Pluviómetro 7
Sinais 8
Relógio 9
Definir Relógio Manualmente 9
Precipitação 9
Histórico De Precipitação 9
Precipitação Total 10
Alerta De Precipitação 10
Temperatura 10
Reinicializar 10
Precauções 10
Especificações 11
Sobre A Oregon Scientific 12
CE – Declaração De Conformidade 12
Informações Aos Utentes 13

POR

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 1 18/9/2018 12:03

POR

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

	
Unidade Principal	Pluviómetro
Sensor Térmico	Apoio de mesa para o sensor térmico

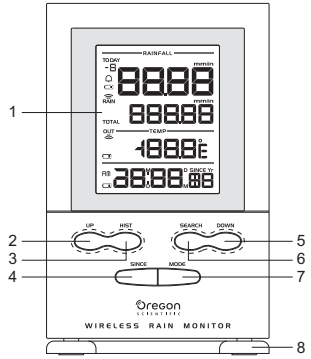
INTRODUÇÃO

Obrigado por ter comprado o Pluviómetro Remoto com Termómetro Exterior (RGR126NX) da Oregon Scientific™.

NOTA Por favor mantenha este manual consigo à medida que usa o seu novo produto. Este manual contém instruções práticas e passo-a-passo, bem como especificações técnicas e avisos que deverá conhecer.

VISÃO GERAL

VI FRENTE

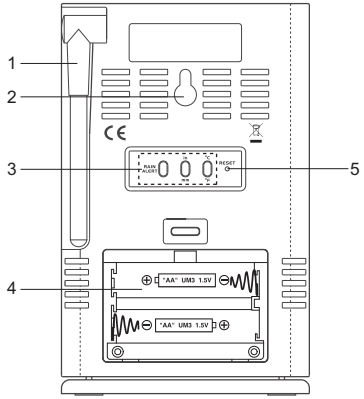


1. Ecrã LCD de quatro linhas: para visualizar a precipitação total, a precipitação actual ou o histórico de precipitação, a temperatura interior/exterior e o relógio/calendário.
2. **UP (**AUMENTAR**)**: aumentar os valores definidos; pressionar e manter para aumento rápido;
3. **HIST** (HISTÓRICO): alternar entre histórico de precipitação e precipitação diária

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 2 18/9/2018 12:04

4. **SINCE** (DESDE): pressione para revisar a data quando a medição se iniciou. Pressione e manter para limpar a hora de início da precipitação anterior e reinicializar o contador de precipitação para começar de novo.
5. **DOWN** (DIMINUIR)**:** diminuir os valores definidos: pressionar e manter para diminuição rápida
6. **SEARCH** (PROCURAR): pressionar e manter para forçar uma procura no pluviómetro e no sensor térmico remoto
7. **MODE** (MODO): alterar definições/mostrador do relógio
8. Suporte de mesa removível: para colocar a unidade principal numa superfície plana

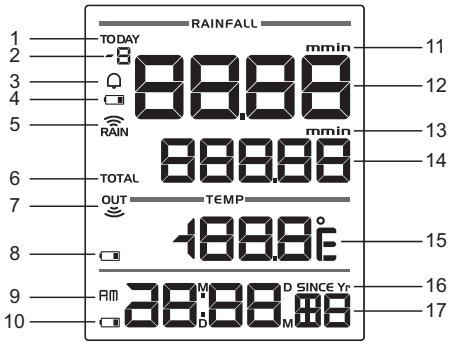
VISTA TRASEIRA



1. Antena: recebe o sinal de rádio do pluviómetro e do sensor térmico remoto
2. Orifício para montagem na parede
3. **RAIN ALERT** (ALERTA DE CHUVA): alerta de chuva excessiva **In/mm**: polegadas/milímetros (unidade de precipitação) ˚**C** / ˚**F**: unidade de temperatura
4. Compartimento de pilhas
5. **RESET** (REINICIALIZAR): Reinicializar a unidade para as definições padrão

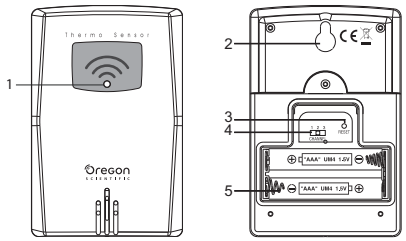
RGR126NX_UM_POR_R1.indd 3 18/9/2018 12:04

ECRÃ DE LCD



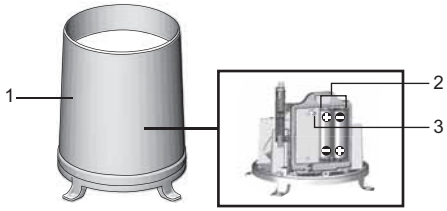
1. **TODAY (HOJE)**: indicador da precipitação ocorrida hoje
2. Indica em qual dos dias anteriores (1-9) foram gravados os dados visualizados
3. Indicador de alerta de precipitação
4. : sensor remoto do pluviómetro com pilha fraca
5. RAIN : estado de recepção RF do pluviómetro
6. **TOTAL**: indicador de precipitação
7. OUT : estado de recepção RF do sensor térmico exterior
8. : sensor remoto exterior com pilha fraca
9. **AM/PM**
10. : sensor remoto interior com pilha fraca
11. **mm/in:** milímetros/polegadas (unidade de precipitação)
12. Precipitação de hoje
13. **mm/in:** milímetros/polegadas (unidade de precipitação)
14. Precipitação total
15. Temperatura no exterior
16. **SINCE**: Data de início da precipitação acumulada **Yr**: ano
17. Visualização do tempo; **M**:**D** (mês: dia); **D**:**M** (dia: mês); calendário

SENSOR REMOTO (THN388)

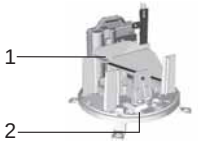


1. Indicador de estado LED
2. Orifício para montagem na parede
3. Orifício **RESET** (REINICIALIZAR)
4. Interruptor **CANAL** (**1**,**2**,**3**)
5. Compartimento de pilhas

PLUVIÓMETRO (PCR388)



1. Pluviómetro
2. Compartimento de pilhas
3. Botão **RESET** (REINICIALIZAR)



1. Funil
2. Indicador

COMO COMEÇAR

Posicione a unidade principal, o pluviómetro, e o sensor térmico dentro do limite de distância:

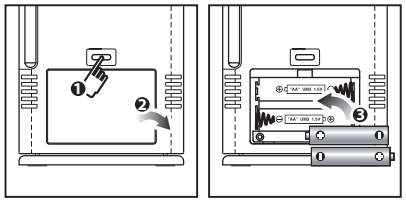
- Pluviómetro – 100 metros / 329 pés
- Sensor térmico – 100 metros / 329 pés

IMPORTANTE É recomendável respeitar a sequência abaixo durante a instalação das unidades:

1. Instale a unidade principal.
2. Instale o pluviómetro, seguidamente pressione e mantenha **SEARCH** (PROCURAR) na unidade principal e espere até receber um sinal.
3. Instale o sensor térmico, seguidamente pressione e mantenha **SEARCH** (PROCURAR) na unidade principal e espere até receber um sinal.
4. No caso de não obter um sinal duma unidade remota, por favor repita o processo acima.

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 5 18/9/2018 12:04

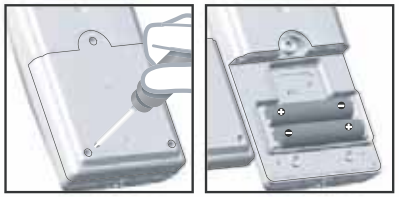
UNIDADE PRINCIPAL - INSTALAÇÃO DAS



1. Insira as pilhas, fazendo corresponder as polaridades (**+/-**) como se mostra no compartimento das pilhas.
2. Pressione **RESET** (REINICIALIZAR), ou pressione e mantenha **SEARCH** (PROCURAR) na unidade principal para iniciar a operação. Os ícones de recepção (RAIN e OUT) na unidade principal piscarão enquanto esta estiver à procura do sensor ou do pluviómetro.

NOTA A unidade principal volta à configuração padrão a cada troca de baterias.

SENSOR REMOTO - INSERIR PILHAS



1. Remova a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de parafusos.
2. Insira as pilhas, fazendo corresponder as polaridades (**+/-**).
3. Pressione **RESET** (REINICIALIZAR) depois de cada mudança de pilhas.

LOCALIZAÇÃO	SIGNIFICADO
Área de precipitação	Sensor do colector de chuva com pilhas fracas
Área de temperatura exterior	Sensor exterior com pilhas fracas
Área do relógio	Unidade principal com pilhas fracas

NOTA Use pilhas alcalinas para utilização mais longa e pilhas de lítio consumíveis em temperaturas abaixo de zero.

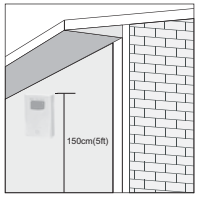
SENSOR REMOTO

A unidade principal pode recolher dados provenientes de até dois (2) sensores, inclusive um pluviómetro e um sensor térmico exterior.

Para instalar o sensor:

1. Abra o compartimento das pilhas.
2. Seleccione um canal e depois pressione **RESET** (REINICIALIZAR).
3. Feche a tampa do compartimento das pilhas.
4. Coloque o sensor a menos de 100 m (329 pés) da unidade principal usando o suporte de mesa ou instalando-o na parede.

DICA Para leituras precisas, a localização ideal para o sensor seria em qualquer ponto no exterior da casa, a uma altura não superior a 1,5 m(5 pés); e deverá estar protegido da luz directa do sol ou de condições de humidade.



TRANSMISSÃO DE DADOS DE SENSOR

Para procurar um sensor:

- Pressione e mantenha **SEARCH** (PROCURAR).
- O ícone de recepção de sensor na área do sensor remoto mostra o estado (ver abaixo).

ÍCONE	DESCRIÇÃO
OUT → OUT	A unidade principal está a procurar o(s) sensor(es).
OUT → OUT → OUT → OUT	Foi encontrado um canal.
OUT **(FORA)**	O sensor não pode ser encontrado.

DICA O alcance de transmissão pode variar, dependendo de muitos factores. Poderá precisar de colocar o(s) sensor(es) em localizações diferentes para conseguir o melhor resultado.

PLUVIÓMETRO

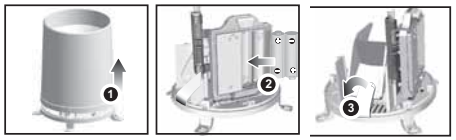
O pluviómetro recolhe chuva e faz leituras da taxa de precipitação e da precipitação total durante um período de tempo. O sensor pode transmitir dados remotamente à unidade principal.

A unidade principal e o pluviómetro devem ser posicionados dentro do limite de distância: aproximadamente 100 m (329 pés) numa área aberta.

O pluviómetro deve ser instalado horizontalmente, aproximadamente a um metro (três pés) do chão, numa área aberta longe de sebes ou de outras obstruções, para permitir que a chuva caia naturalmente e para uma leitura exacta.

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 7 18/9/2018 12:04

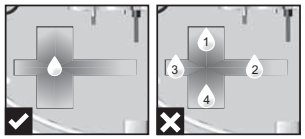
Para instalar um pluviómetro:



1. Retire os parafusos e remova a tampa num movimento para cima,
2. Insira as pilhas (2 x UM-3/AA), fazendo corresponder as polaridades (+/-). Pressione **RESET** (REINICIALIZAR) depois de cada mudança de pilhas.
3. Retire a fita de fibra.

Para garantir um plano nivelado:

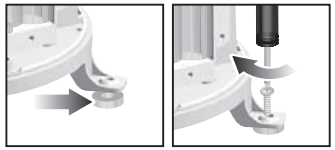
Coloque algumas gotas de água sobre a cruz na base do funil para verificar o nível horizontal.



A água colocar-se-á no centro da cruz quando o pluviómetro estiver plano.

Se a água permanecer em 1 a 4, o medidor não estará horizontal.

Se for necessário, ajuste o nível usando o parafuso.



NOTA Para melhores resultados, assegure-se que a base está horizontal para permitir o escoamento máximo da chuva recolhida.

SINAIS

Para procurar o colector de chuva:

- Pressione e mantenha **SEARCH** (PROCURAR).

O indicador remoto de recepção do colector de chuva na área de chuva mostra o estado:

ICONE	DESCRIÇÃO
RAIN	Nenhum sinal.
RAIN (piscando)	A procurar sinal.
RAIN → RAIN → RAIN	Sinal ligado.

DICA O alcance de transmissão pode variar, dependendo de muitos factores. Poderá precisar de colocar o(s) sensor(es) em localizações diferentes para conseguir o melhor resultado.

RELÓGIO

DEFINIR RELÓGIO MANUALMENTE

1. Pressione e mantenha **MODE** (MODO).
2. Pressione **UP** (AUMENTAR) ou **DOWN** (DIMINUIR) para alterar as definições.
3. Pressione **MODE** (MODO) para confirmar.
4. A ordem das definições é: Formato de hora 12/24, hora, minuto, ano, modo de calendário (dia-mês/mês-dia), mês, dia e idioma.

NOTA As opções de idioma são Inglês (**E**), Alemão (**D**), Francês (**F**), Italiano (**I**), e Espanhol (**S**).

Para seleccionar o modo de visualização:

- Pressione **MODE** (MODO) para escolher entre relógio com segundos / dia de semana / calendário.

PRECIPITAÇÃO

A precipitação do dia de hoje aparece na primeira linha do mostrador.

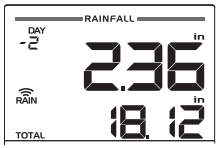
Pressione in/mm para alterar entre polegadas e milímetros.

HISTÓRICO DE PRECIPITAÇÃO

O histórico de precipitação é mostrada na primeira linha do mostrador. A unidade principal consegue registar e armazenar até nove dias de precipitação.

Para mostrar o registo para um dia específico:

- Pressione **HIST** para alterar entre a precipitação diária e o histórico de precipitação dos últimos nove dias. O dia do registo será mostrado com um sinal de menos (**-**) no canto superior esquerdo. **TODAY (**HOJE**)** significa que o registo é para o dia actual.



Para limpar o registo de precipitação do dia actual:

- Pressione e mantenha **SINCE (**DESDE**)** durante dois segundos. Note que isto também limpará o registo total de precipitação.

NOTA Outros sensores que usem a frequência de transmissão de 433 MHz poderão influenciar a leitura de precipitação. Por favor, evite colocar esses sensores demasiado perto da unidade.

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 9 18/9/2018 12:04

PRECIPITAÇÃO TOTAL

A precipitação total aparece na segunda linha do mostrador.

Para exibir a data inicial do registo total de precipitação:

- Pressione **SINCE** (DESDE). A pressione para revisar a data quando a medição se iniciou aparecerá na linha inferior do mostrador.

Para limpar a data de início existente e reinicializá-la para começar de novo:

- Pressione e mantenha **SINCE** (DESDE).
  A precipitação total serão reinicializadas a zero e então coleta os dados de precipitação iniciando a partir de hoje.

ALERTA DE PRECIPITAÇÃO

Para definir o valor de alerta de precipitação:

1. Pressione e mantenha **RAIN ALERT** (ALERTA DE PRECIPITAÇÃO) para entrar em modo de definição.
2. Pressione **UP** (AUMENTAR) ou **DOWN** (DIMINUIR) para alterar valores.
3. Pressione **RAIN ALERT (**ALERTA DE PRECIPITAÇÃO**)** para confirmar. 🔔 Indica que a função de alerta de precipitação foi habilitada.

Para desactivar o alerta de precipitação:

- O alerta de precipitação será activado quando a precipitação foi igual a ou maior que o valor de alerta de precipitação; 🔔 e o indicador LED piscar continuamente.
- Para desactivar o alerta de precipitação, pressione RAIN ALERT (ALERTA DE CHUVA) duas vezes e espere por 8 segundos, ou aumente o valor do alerta de precipitação.

TEMPERATURA

Para alterar unidade de temperatura:

- Pressione entre ˚**C** / ˚**F**.

REINICIALIZAR

Pressione **RESET** (REINICIALIZAR) para voltar às definições originais.

NOTA A unidade principal volta à configuração padrão a cada troca de baterias.

PRECAUÇÕES

- Não submeta a unidade a forças excessivas, impactos, poeiras, oscilações de temperatura ou umidade.
- Não obstrua as aberturas de ventilação com itens como jornais, cortinas, etc.
- Não mergulhe a unidade na água. Se respingar líquido nela, seque-a imediatamente com um pano macio e que não solte fiapos.
- Não limpe a unidade com material abrasivo ou corrosivo.

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 10 18/9/2018 12:04

- Não altere os componentes internos da unidade. Isso invalidará sua garantia.
- Utilize apenas pilhas novas. Não misture pilhas novas e usadas. Retire as pilhas caso pretenda guardar o produto.
- As imagens mostradas neste manual podem diferir da imagem real.
- Os materiais utilizados nos produtos Oregon podem ser reutilizados e reciclados após o fim de sua vida útil. Encaminhe os produtos a serem descartados aos locais de coleta apropriados, atentando para as legislações locais.
- A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos ao seu acabamento, pelos quais a Oregon Scientific não se responsabilizará. Consulte as instruções de cuidados do fabricante do móvel para obter informações.
- O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a permissão do fabricante.
- Não descarte baterias usadas em locais não apropriados. É necessária a coleta do lixo em questão de maneira separada para tratamento especial.
- Caso haja qualquer discrepância entre a versão em inglês e versões em outros idiomas, a versão em inglês deve ser aplicada e prevalecer.

OBSERVAÇÃO As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

NOTA Recursos e acessórios não estão disponíveis para todos os países. Para obter mais informações, entre em contato com o seu distribuidor local. Para descarregar uma versão eletrônica do manual de utilizador, por favor visite http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

ESPECIFICAÇÕES

TIPO	DESCRIÇÃO
UNIDADE PRINCIPAL	
Dimensões (C x L x A)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 pol)
Peso	167g (5,89 onças) incluindo pilha
Intervalo de temperatura	-5°C a 50°C (23°F a 122° F)
Resolução de temperatura	0,1°C (0,2° F)
Frequência do Sinal	433 MHz
Energia	2 pilhas UM-3(AA) de 1,5V
SENSOR TÉRMICO REMOTO (THN388)	
Dimensões (C x L x A)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 pol)
Peso	51g (1,8 onças)
Alcance de transmissão RF	100 metros (329 pés)
Intervalo de temperatura	-30°C a 60°C

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 11 18/9/2018 12:04

Resolução de temperatura	0,1°C (0,2° F)
Número de canais	3
Energia	2 pilha UM-4(AAA) de 1,5V
PLUVIÓMETRO REMOTO (PCR388)	
Dimensões C x L x A	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 polegadas)
Peso	254 g (8,96 onças) sem pilha
Alcance de transmissão	100m (329 pés) desobstruído
Energia	2 x UM-3 (AA) 1,5V

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite o nosso website www.oregonscientific.com.br para saber mais sobre os produtos da Oregon Scientific.
Para colocar qualquer tipo de questão, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente através do endereço sac@oregonscientific.com.br.
Para maiores informações, contatar o SAC - Serviço de Atendimento a Cliente - (11) 3523-1934 ou email: sac@oregonscientific.com.br.
A Oregon Scientific Global Distribution Limited reserva o direito de interpretar e definir quaisquer conteúdos, termos e disposições neste manual do usuário, e de o modificar a seu exclusivo critério, em qualquer altura e sem aviso prévio. No caso de existir alguma inconsistência entre a versão em inglês e as outras versões noutras línguas, a versão em inglês prevalecerá.

CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Com isso o fabricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declara que o tipo de rádio equipmment Relógio de Pluviómetro Remoto com Termómetro Exterior (Modelo: RGR126NX) está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no endereço Internet seguinte: http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

PAISES SUJEITOS A NORMA RED

Todos os paises da União Européia, Suíça CH

e Noruega N

RGR126NX_UM_POR_R1.indd 12 18/9/2018 12:04

INFORMAÇÕES AOS UTENTES

Nos termos das Directivas Europeias 2011/65/EU e 2012/19/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos e electrónicos, além da eliminação de resíduos sólidos.

O símbolo no contentor traçado indicado no aparelho significa que o produto ao fim de sua vida útil, deverá ser eliminado separadamente de outros resíduos sólidos.

O utente deverá, portanto, entregar o aparelho após o término de sua vida útil, aos centros encarregados pela colecta diferenciada de resíduos electrónicos e electrotécnicos, ou mesmo, entregá-lo de volta ao revendedor no momento da compra de um novo aparelho de tipo equivalente, na proporção de um para um.

A colecta diferenciada adequada para a eliminação sucessiva do aparelho fora de uso a ser reciclado, para o tratamento do lixo em modo compatível com o ambiente, contribui a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e facilita a reciclagem dos materiais dos quais o aparelho é constituído.

A eliminação do produto sem respeitar as normas por parte do utente implica na aplicação das sanções de acordo com as leis vigentes.

NL

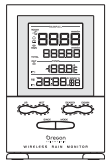
Remote regenmeter
met Buiten-thermometer
Model: RGR126NX

Handleiding

INHALT

Verpakkingsinhoud **2**
Inleiding **2**
Overzicht **2**
Voorzijde 2
Achterzijde 3
LCD-Display 4
Remote Sensor (THN388) 4
Regenmeter (PCR388) 5
Voorbereiding **5**
Hoofdunit - Batterijen installeren 5
Remote Sensor - Plaats de baterijen 6
Remote Sensor **6**
Sensor datatransmissie 6
Regenmeter **7**
Signalen **8**
Klok **8**
De klok handmatig instellen 8
Regenval **9**
Regenval totaal 9
Totale regenval 9
Regenval alarm 9
Temperatuur **10**
Reset **10**
Precautions **10**
Ontwerpspecificatie **11**
Over Oregon Scientific **11**
EU Conformiteits Verklaring **12**
Informatie Voor De Gebruikers **12**

VERPAKKINGSINHOUD

	
Hoofdunit	Regenmeter
Thermo Sensor	Thermosensor tafel stand

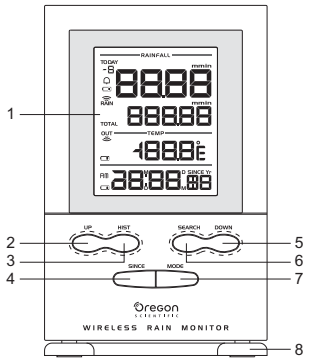
INLEIDING

Dank u voor de aankoop van de Oregon Scientific™ Remote Regenmeter met Buiten-thermometer (RGR126NX).

NB Houd deze handleiding bij de hand tijdens gebruik van het apparaat. De handleiding heeft praktische stap-voor-stap instructies en technische specificaties alsmede waarschuwingen waar u kennis van moet nemen.

OVERZICHT

VOORZIJDE

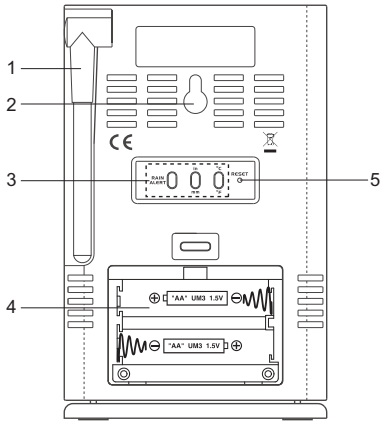


1. LCD-display met vier regels: voor weergave van totale regenval, de huidige regenval of totale regenval, binnen/buiten-temperatuur en klok/kalender.
2. **HOGER**: verhoogt de ingestelde waarden; ingedrukt houden om snel hoger in te stellen;
3. **HIST**: schakelen tussen totale regenval en dagelijkse regenval

RGR126NX_UM_NL_R1.indd 2 18/9/2018 12:07

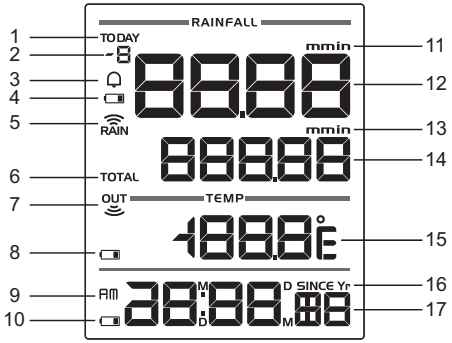
4. **SINDS**: drukom de startdatum te herzien wanneer de meting werd. ingedrukt houden om de starttijd van de vorige regenval te wissen en de regenval-meter opnieuw te beginnen.
5. **LAGER**: waarden van instellingen verlagen: ingedrukt houden om snel te verlagen
6. **ZOEKEN**: ingedrukt houden om naar de regenmeter en remote thermo-sensor te zoeken
7. **MODUS**: instelling/klok-weergave wijzigen
8. Afneembare tafelstandaard: voor het vastzetten van de hoofdunit op een vlakke ondergrond

ACHTERZIJDE



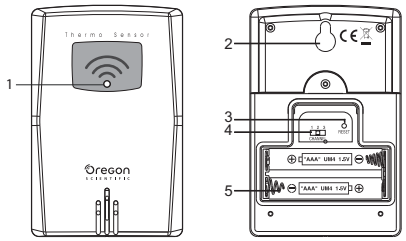
1. Antenne: ontvangt radiosignaal van regenmeter en remote thermo-sensor
2. Opening voor wandmontage
3. **REGENALARM**: een alarm voor overvloedige regen
   In/mm: inch/millimeter (regenval-eenheid)
   ˚**C** / ˚**F**: temperatuureenheid
4. Batterijcompartiment
5. **RESET**: het apparaat terugzetten in standaardinstellingen

LCD-DISPLAY



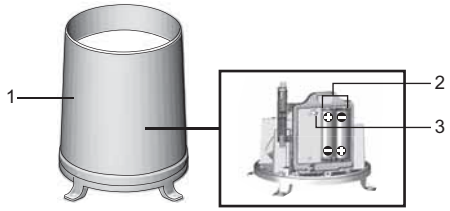
1. **VANDAAG**: regenval-indicator van vandaag
2. Geeft aan op welke eerdere dag (1-9) de gegevens werden opgenomen
3. Alarm regenval-indicator
4. : zwakke batterij van remote regenmeter-sensor
5. RAIN : RF-ontvangststatus regenmeter
6. **TOTAAL**: regenval-indicator
7. OUT : RF-ontvangststatus buiten-thermometer
8. : zwakke batterij van remote sensor buiten
9. **AM/PM**
10. : zwakke batterij van remote sensor binnen
11. **mm/in**: millimeter/inch (regenval-eenheid)
12. Regenval van vandaag
13. **mm/in**: millimeter/inch (regenval-eenheid)
14. Totale regenval
15. Buitentemperatuur
16. **SINDS**: begindatum van de geaccumuleerde regenval **Jr**: jaar
17. Tijdsweergave; **M:D** (maand: dag); **D:M** (dag: maand); kalender

REMOTE SENSOR (THN388)

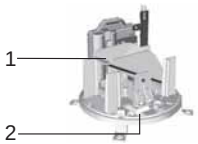


1. LED-statusindicator
2. Opening voor wandmontage
3. **RESET**-opening:
4. **KANAAL**-schakelaar (**1,2,3**)
5. Batterijcompartiment

REGENMETER (PCR388)



1. Regenmeter
2. Batterijcompartiment
3. **RESET**-toets:



1. Trechter
2. Indicator

VOORBEREIDING

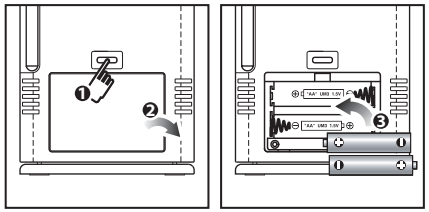
Installeer de hoofdunit, regenmeter en thermo-sensor binnen bereik van elkaar:

- Regenmeter - 100 meter / 329 feet
- Thermo-sensor - 100 meter / 329 feet

BELANGRIJK Het wordt aanbevolen de onderstaande volgorde te gebruiken bij het opstellen van de units:

1. De hoofdunit instellen.
2. De regenmeter opstellen en de toets **ZOEKEN** op de hoofdunit ingedrukt houden, en wachten tot u een signaal ontvangt.
3. De thermo-sensor opstellen en de toets **ZOEKEN** op de hoofdunit ingedrukt houden, en wachten tot u een signaal ontvangt.
4. Als u geen signaal krijgt van de remote unit, het bovenstaande proces herhalen.

HOOFDUNIT - BATTERIJEN INSTALLEREN

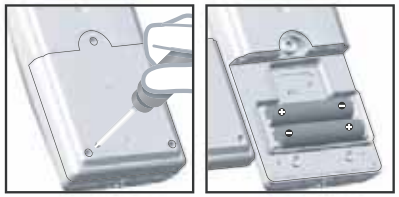


1. Plaatst de batterijen en let daarbij op de polariteit (**+/-**) aangegeven in het batterijcompartiment.

2. Druk op **RESET**, of houdt **ZOEKEN** op de hoofdunit ingedrukt om het apparaat in te schakelen. De ontvangst-pictogrammen (RAIN en OUT) op de hoofdunit gaan knipperen tijdens het zoeken naar de sensor of regenmeter.

NB Het hoofdtoestel keert terug naar de standaardinstellingen na elke vervanging van de batterij.

REMOTE SENSOR - PLAATS DE BATERIJEN



1. Verwijder de klep van de batterijhouder met een schroevendraaier.
2. Plaatst de batterijen en let daarbij op de polariteit (**+/-**).
3. Druk op **RESET** nadat u de batterijen vervangt.

PLAATS	BETEKENIS
Regenval vak	Zwakke batterijen van regenmeter sensor
Vak voor buitentemperatuur	Zwakke batterij van sensor buiten
Vak voor klok	Zwakke batterijen van hoofdunit

NB Gebruik alkalinebatterijen voor langdurig gebruik en lithiumbatterijen bij temperaturen onder het vriespunt.

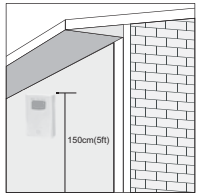
REMOTE SENSOR

Het apparaat kan gegevens verzamelen van maximaal twee (2) sensoren, waaronder een regenmeter en een thermo-sensor buiten.

De sensor instellen:

1. Open het batterijcompartiment.
2. Selecteer een kanaal en druk op **RESET**.
3. Sluit het klepje van het batterijcompartiment.
4. Installeer de sensor binnen 100 meter van de hoofdunit met behulp van de tafelstandaard of wandbevestiging.

TIP Voor nauwkeurige metingen is de ideale positie voor de sensor, in of buiten de woning, een hoogte van maximaal 1,5 meter. Beschermen tegen direct zonlicht en vocht.



SENSOR DATATRANSMISSIE

Zoeken naar een sensor:

- De toets **ZOEKEN** ingedrukt houden.

- Het ontvangstpictogram van de sensor in het sensorvak toont de status (zie hieronder).

PICTOGRAM	BESCHRIJVING
OUT → OUT	De hoofdunit zoekt sensor(en).
OUT → OUT → OUT → OUT	Een kanaal is gevonden.
OUT	De sensor kan niet gevonden worden.

TIP Het zendbereik kan variëren, afhankelijk van verschillende factoren. Mogelijk moet u de sensor(en) op verschillende locaties proberen om het beste resultaat te krijgen.

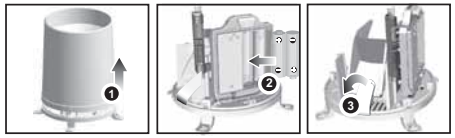
REGENMETER

De regenmeter vangt regen op en meet de mate van regen en de totale regenval in een bepaalde tijdsperiode. De sensor verzendt de gegevens draadloos naar het apparaat.

De hoofdunit en de regenmeter moet binnen een effectief bereik worden geplaatst: ongeveer 100 m in een open ruimte.

De regenmeter moet horizontaal geplaatst worden op ongeveer een meter van de grond op een open plek uit de buurt van bomen of andere obstructies, waar regen natuurlijk valt en goed gemeten kan worden.

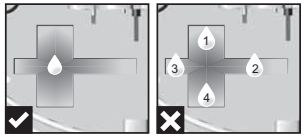
De regenmeter installeren:



1. Verwijder de schroeven en schuif de klep in een opwaartse richting
2. Plaats de batterijen (2 x UM-3/AA), en let daarbij op de polariteit (**+/-**). Druk na het vervangen van de batterijen op **RESET**.
3. Verwijder de tape.

Gebruik een horizontale ondergrond:

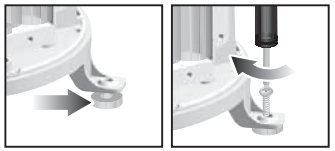
Doe een paar waterdruppels op het kruis bij de voet van de trechter om te controleren of het apparaat horizontaal staat.



Het water zal zich in het midden van het kruis verzamelen als de regenmeter waterpas is.

Als water zich op 1-4 verzamelt, is de meter niet horizontaal.

Indien nodig, het apparaat verstellen met de schroef.



NB Voor het beste resultaat moet de basis horizontaal staan om optimale opvang van regen te verzekeren.

SIGNALEN

Zoeken naar de regenmeter:

- De toets **ZOEKEN** ingedrukt houden.

De indicator van de regen-ontvanger in het regenvak toont de status:

PICTOGRAM	BESCHRIJVING
RAIN	Geen signaal.
RAIN (Knipperend)	Zoeken naar een signaal.
RAIN → RAIN → RAIN	Signaal aangesloten.

TIP Het zendbereik kan variëren, afhankelijk van verschillende factoren. Mogelijk moet u de sensor(en) op verschillende locaties proberen om het beste resultaat te krijgen.

KLOK

DE KLOK HANDMATIG INSTELLEN

1. De toets **MODUS** ingedrukt houden.
2. Druk op **HOGER** of **LAGER** om de instellingen te veranderen.
3. Druk op **MODUS** om te bevestigen.
4. De volgorde van instellingen is: 12/24 uur formaat, uren, minuten, jaar, kalender-modus (dag maand / maand dag), maand, dag en taal.

NB De beschikbare opties zijn Engels (E), Duits (D), Frans (F), Italiaans (I), en Spaans (S).

De weergavemodus selecteren:

- Druk op MODUS om te kiezen tussen klok met seconden / weekdag / kalender.

RGR126NX_UM_NL_R1.indd 8 18/9/2018 12:07

REGENVAL

Regenval van vandaag verschijnt op de eerste regel van het display.

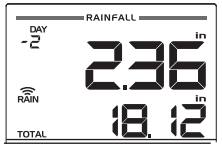
Druk op in/mm om te schakelen tussen inches en millimeters.

REGENVAL TOTAAL

Het totaal van de regenval wordt weergegeven op de eerste regel van het display. De hoofdunit kan gegevens van maximaal negen dagen regenval registreren en bewaren.

De gegevens van een bepaalde dag bekijken:

- Druk op **HIST** om te schakelen tussen dagelijkse regenval en totale regenval van de afgelopen negen dagen. De dag van de gegevens wordt aangegeven met een minteken (-) in de linker bovenhoek. **VANDAAG** betekent de gegevens voor de huidige dag.



De regenvalmeting van de huidige dag wissen:

- De toets **SINDS** twee seconden ingedrukt houden. Merk op dat dit ook de totale regenval zal wissen.

NB Het gebruik van andere sensoren die de 433 MHz-zendfrequentie gebruiken kunnen invloed hebben op de meting van de regenval. Plaats deze sensoren niet te dicht bij het apparaat.

TOTALE REGENVAL

De totale regenval wordt weergegeven op de tweede regel van het display.

De ingangsdatum van de totale regenval weergeven:

- Druk op **SINDS**. De startdatum te herzien wanneer de meting werd verschijnt op de onderste regel van het display.

De bestaande begindatum wissen en resetten om opnieuw te beginnen:

- De toets **SINDS** ingedrukt houden. De totale regenval op nul gezet en herstart het verzamelen van de neerslaggegevens vanaf vandaag.

REGENVAL ALARM

De waarde van het regenval alarm instellen:

1. De toetsen **REGEN ALARM** ingedrukt houden om de instellingsmodus te openen.
2. Druk op **HOGER** of **LAGER** om tussen de waarden te schakelen.
3. Druk op **REGEN ALARM** om te bevestigen. 🔔 geeft aan dat het regenval alarm in geactiveerd.

RGR126NX_UM_NL_R1.indd 9 18/9/2018 12:07

Regenval alarm uitschakelen:

- Het regenval alarm wordt geactiveerd wanneer de regenval gelijk is aan of groter is dan de waarde ingesteld in het alarm; 🔔 en de LED-indicator gaan knipperen.
- Druk op **REGEN ALARM** om het regenval alarm uit te schakelen of om de waarde van het regenval alarm te verhogen.

TEMPERATUUR

De temperatuur instellen:

- Indrukken voor ˚C / ˚F.

RESET

Druk op **RESET** om terug te gaan naar de standaard instellingen.

NB Het hoofdtoestel keert terug naar de standaardinstellingen na elke vervanging van de batterij.

PRECAUTIONS

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc.
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat morst, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Laat de interne componenten met rust. Anders kan dit de garantie beïnvloeden.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven plaatjes kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg gooit, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.
- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de laklaag van bepaalde houtsoorten. Oregon Scientific is hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.
- De inhoud van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.
- Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil. Dergelijk afval moet gescheiden verwerkt worden.
- Let op, sommige apparaten zijn voorzien van een batterijstrip. Verwijder deze strip uit het batterijvak alvorens het apparaat te gebruiken.

NB De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

RGR126NX_UM_NL_R1.indd 10 18/9/2018 12:07

NB Niet alle functies en accessoires zijn beschikbaar in alle landen. Neem contact op met uw plaatselijke verkooppunt voor meer informatie. U kunt een elektronische versie van deze handleiding downloaden op http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

ONTWERPSPECIFICATIE

TYPE	BESCHRIJVING
HOOFDUNIT	
Afmetingen (L x B x H)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 in)
Gewicht	167gram (5,89 ounces) met batterijen
Thermische amplitude	-5°C tot 50°C (-5,00°C tot 50,00°C)
Temperatuurresolutie	0,1°C (0,2°F)
Signaalfrequentie	433 MHz
Voeding	2 x UM-3 (AA) 1,5 V batterijen
REMOTE THERMO SENSOR (THN388)	
Afmetingen (L x B x H)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 in)
Gewicht	51 gram
RF-zendbereik	100 meter
Thermische amplitude	-30°C tot 60°C
Temperatuurresolutie	0,1°C (0,2°F)
Aantal kanalen	3
Voeding	2 x UM-4 (AAA) 1,5 V batterijen
REMOTE REGENMETER (PCR388)	
Afmetingen (L x B x H)	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 inches)
Gewicht	254 gram zonder batterij
Zendbereik	100m zonder obstructies
Voeding	2 x UM-3 (AA) 1,5V

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website www.oregonscientific.com voor meer informatie over de producten van Oregon Scientific. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met onze klantenservice op info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behoudt zich het recht voor enige inhoud, bepalingen en voorwaarden in deze gebruikershandleiding te interpreteren en deze te allen tijde naar eigen inzicht en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Met dien verstande dat, indien er enige inconsistentie bestaat tussen de Engelstalige versie en een versie in enige andere taal, de Engelse versie bindend is.

RGR126NX_UM_NL_R1.indd 11 18/9/2018 12:07

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Hierbij de fabrikant, Oregon Scientific Global Distribution Limited, verklaart dat de radio equipmment soort Remote regenmeter met Buiten-thermometer (Model: RGR126NX) in overeenstemming is met 2014/53/EU-richtlijn. De volledige tekst van de verklaring van overeenstemming EU is beschikbaar op het volgende internetadres: http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RED

Alle EU landen, Zwitserland CH

en Noorwegen N

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS

Krachtens de EG-richtlijnen 2011/65/EU en 2012/19/EU met betrekking tot de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de afdanking van deze apparatuur.

Het symbool van de doorstreepte vuilnisbak aangebracht op de apparatuur geeft aan dat het product op het einde van zijn levensduur afzonderlijk van het ander afval afgedankt moet worden.

De gebruiker dient de apparatuur op het einde van zijn levensduur dus toe te vertrouwen aan een geschikt centrum voor de gscheden verwerking van elektronisch en elektrotechnisch afval, of aan de verkoper te bezorgen bij de aankoop van een nieuwe apparatuur van gelijkaardig type, in de verhouding één tot één.

De correcte gescheiden omhaling voor de latere recyclage, verwerking en milieuvriendelijke vernietiging van de apparatuur draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waarvan de apparatuur samengesteld is.

De abusievelijk afdanking van het product vanwege de gebruiker geeft aanleiding tot de toepassing van administra-tieve boetes volgens de wetgeving.

RGR126NX_UM_NL_R1.indd 12 18/9/2018 12:07

Regnmätare med termometer för utomhusbruk

Modell: RGR126NX

Användarmanual

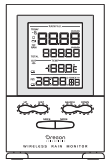
SWE

INNEHÅLL

Innehåll **2**
Introduktion **2**
Översikt **2**
Framifrån 2
Bakifrån 3
LCD-display 4
Fjärr Sensor (THN388) 4
Regnmätare (PCR388) 5
Komma Igång **5**
Huvudenheten - Batteriinstallation 6
Fjärrgivare - Sätt I Batterier 6
Fjärrgivare **7**
Sensor Datatransmission 7
Regnmätare **7**
Signaler 8
Klocka **9**
Ställ In Klockan Manuellt 9
Nederbörd **9**
Nederbörd Historia 9
Total Nederbörd 10
Nederbördsvarning 10
Temperatur **10**
Återställ **10**
Försiktighetsåtgärder **10**
Specifikationer **11**
Om Oregon Scientific **12**
EU-försäkran Om Överensstämmelse **12**
Information Till Alla Användare **13**

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 1 18/9/2018 12:09

INNEHÅLL

	
Huvudenhet	Regnmätare
Termisk sensor	Bordsstativ för termogivare

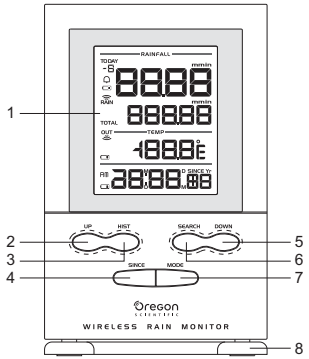
INTRODUKTION

Tack för ditt köp av Oregon Scientific™ regnmätare med termometer för utomhusbruk (RGR126NX).

NOTERA Behåll denna handbok tillgänglig när du använder din nya produkt. Den innehåller praktiska steg-för-steg-instruktioner, samt tekniska specifikationer och varningar du bör känna till.

ÖVERSIKT

FRAMIFRÅN

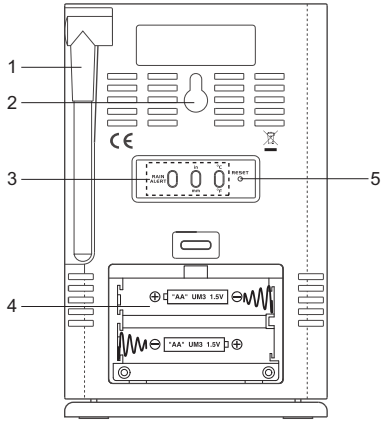


1. Fyrradig LCD-display: visar den totala nederbörden, regn eller regnskurars historia, inomhus- och utomhustemperatur och klocka/kalender.
2. **UP** (UPP): öka inställningsvärden; tryck och håll kvar för snabb ökning.
3. **HIST**: växla mellan nederbörd historia och dagliga regn

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 2 18/9/2018 12:09

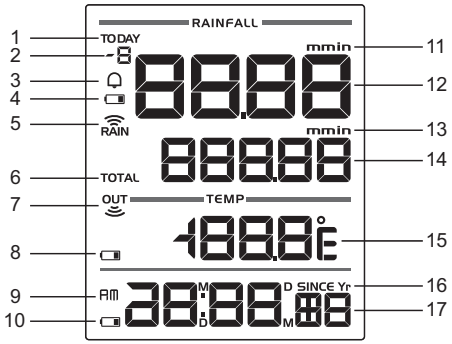
4. **SINCE (**SEDAN): tryck för att se datumet när mätningen startade. Tryck på och håll ned om du vill radera tidigare nederbörd starttid och återställ räknare regnvatten att starta igen.
5. **DOWN** (NED): minska inställningsvärden; tryck och håll kvar för snabb minskning
6. **SEARCH** (SÖKNING): tryck och håll ned för att genomföra en sökning efter regnmätare och termo givare
7. **MODE**: ändra inställning/klocka
8. Avtagbart bordsstativ: för montering av huvudenheten på en plan yta

BAKIFRÅN



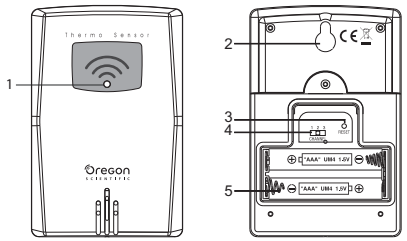
1. Antenn: tar emot radiosignalen från regnmätare och termogivare
2. Hål för väggmontering
3. **RAIN ALERT** (REGNVARNING): en varning för mycket regn **in/mm**: inch/millimeter regn enhet) ˚**C** / ˚**F**: temperaturenhet
4. Batterifack
5. **RESET**: återställ enheten till standardinställningarna

LCD-DISPLAY



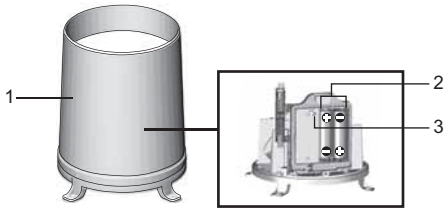
1. **TODAY** (IDAG): dagens nederbördsindikator
2. Visar vilken föregående dag (1-9) data registrerades
3. Nederbörd larmindikator
4. : extern regnmätare svagt batteri
5. RAIN : regnmätare-mottagning
6. **TOTAL** (TOTALT): nederbörd indikator
7. OUT : utomhus temperatur -mottagning
8. : utomhus fjärrsensor svagt batteri
9. **AM/PM**
10. : inomhus fjärrsensor svagt batteri
11. **mm/in:** millimeter/inch (regnenhet)
12. Dagens nederbörd
13. **mm/in:** millimeter/inch (regnenhet)
14. Total nederbörd
15. Utomhustemperatur
16. **SINCE** (SEDAN): startdatum för ackumulerad nederbörd **Yr**: år
17. Visning av tid; **M:D** (månad:dag),; **D:M** (dag: månad), kalender

FJÄRR SENSOR (THN388)

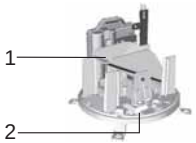


1. LED-statusindikator
2. Hål för väggmontering
3. **RESET** (ÅTERSTÄLL) hål
4. **CHANNEL** (KANAL) **väljare** (**1**,**2**,**3**)
5. Batterifack

REGNMÄTARE (PCR388)



1. Regnmätare
2. Batterifack
3. **RESET** (ÅTERSTÄLL)



1. Tratt
2. Indikator

KOMMA IGÅNG

Placera huvudenheten, regnmätare, och termisk sensor inom räckvidd:

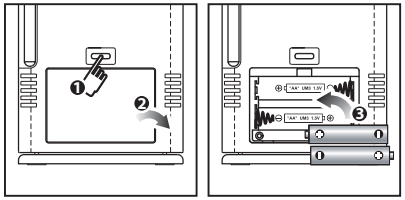
- Regnmätare - 100 meter/329 feet
- Temperatur mätare - 100 meter/329 feet

VIKTIGT att du följer nedanstående sekvens under inställning av enheter:

1. Ställ in huvudenheten.
2. Ställ in regnmätaren, tryck sedan på och håll ned **SEARCH** (SÖK) på huvudenheten och vänta tills du får en signal.
3. Ställ in termometer sensorn, tryck sedan och håll ned **SEARCH** (SÖK) på huvudenheten och vänta tills du får en signal.
4. I den händelse att du inte får en signal från en fjärransluten enhet upprepa proceduren ovan.

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 5 18/9/2018 12:09

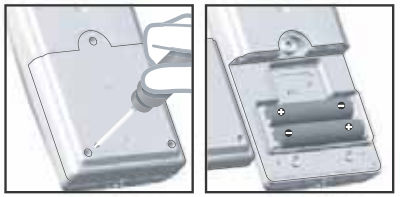
HUVUDENHETEN - BATTERIINSTALLATION



1. Sätt i batterierna, med matchande polaritet (**+ / -**) som visas i batterifacket.
2. Tryck på **RESET** (ÅTERSTÄLL), eller tryck på och håll ned **SEARCH (**SÖK**)** på huvudenheten för att inleda operationen. Mottagningssymboler (och) på huvudenheten blinkar medan den söker efter givaren eller regnmätaren.

NOTERA Huvudenheten återgår till grundinställningar vid varje batteribyte.

FJÄRRGIVARE - SÄTT I BATTERIER



1. Ta bort locket till batterifacket med skruvmejsel.
2. Sätt i batterierna, med matchande polaritet (**+/-**).
3. Tryck **RESET** (ÅTERSTÄLL) efter varje batteribyte.

PLACERING	BETYDELSE
Nederbördsområde	Regngivare svaga batterier
Utomhustemperatur	Utomhus fjärrsensor svagt batteri
Klockans område	Huvudenhet svaga batterier

NOTERA Använd alkaliska batterier för längre användning och vanliga litiumbatterier under fryspunkten.

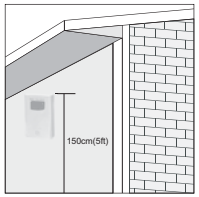
FJÄRRGIVARE

Huvudenheten kan samla in data från upp till två (2) givare, inklusive en regnmätare och en utomhus termogivare.

Ställ in sensorn:

1. Öppna batterifacket.
2. Välj en kanal och tryck på **RESET** (ÅTERSTÄLLNING).
3. Stäng luckan till batterifacket.
4. Placera givaren inom 100 m (329 ft) från huvudenheten med hjälp av bordsstativ eller väggfäste.

TIPS För exakta värden, är ideal plats för givaren skulle någon placering på utsidan på en höjd av högst 1,5 m (5 ft); och kan avskärmas från direkt solljus eller våta förhållanden.



SENSOR DATATRANSMISSION

Sök efter en givare:

- Tryck på och håll ned **SEARCH** (SÖK).
- Sensorns mottagningsikon i området fjärrsensorn visar status (se nedan).

IKONEN	BESKRIVNING
OUT → OUT	Huvudenheten söker efter givare(n).
OUT → OUT → OUT → OUT	En kanal har hittats.
OUT (UT)	Sensorn kan inte hittas.

TIPS räckvidden kan variera beroende på många faktorer. Du kan behöva placera givaren(-arna) på olika platser för att få bästa resultat.

REGNMÄTARE

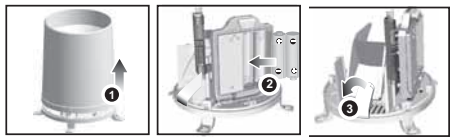
En regnmätare samlar in regn- och avläser nederbörden och den totala nederbörden över tid. Givaren kan överföra data till huvudenheten.

Huvudenheten och regnmätaren bör placeras inom en effektiv räckvidd: ca 100 m (329 ft) i ett öppet område.

Regnmätaren måste monteras horisontellt ca en meter över marken i ett öppet område som är fritt från träd eller andra hinder för att regnet skall falla naturligt och ge en exakt mätning.

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 7 18/9/2018 12:09

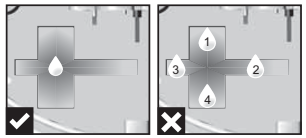
Montera en regnmätare:



1. Ta bort skruvarna och skjut locket i en rörelse uppåt.
2. Sätt i batterier (2 x UM-3/AA), med matchande polaritet (**+/-**). Tryck **RESET** efter varje batteribyte.
3. Ta bort fibertejp.

Säkerställ en plan yta:

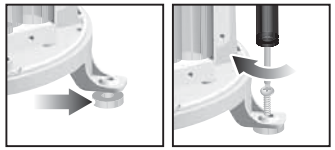
Lägg ett par droppar vatten på korset på basen av tratten för att kontrollera horisontell nivå.



Vatten samlas i mitten av korset när regnmätaren är i rätt nivå.

Om vatten förblir på 1-4, är mätaren inte horisontell.

Vid behov justera nivån med hjälp av skruven.



NOTERA För bästa resultat, se till att basen är horisontell så maximal dränering av allt insamlat regn sker.

SIGNALER

Sök efter regntratten:

- Tryck på och håll ned **SEARCH** (SÖK).

Mottagningsindikatorn i nederbördsområdet visar status:

SYMBOL	BESKRIVNING
RAIN	Ingen signal.
RAIN (blinkar)	Söker efter signal.
RAIN → RAIN → RAIN	Signal ansluten.

TIPS räckvidden kan variera beroende på många faktorer. Du kan behöva placera givaren(-arna) på olika platser för att få bästa resultat.

KLOCKA

STÄLL IN KLOCKAN MANUELLT

1. Tryck på och håll ned **MODE** (VAL).
2. Tryck på **UP** (UPP) eller **DOWN** (NED) för att ändra inställningarna.
3. Tryck på **MODE** (VAL) för att bekräfta.
4. Inställningarna är: 12/24 timmars format, timme, minut, år, kalender (dag-månad/månad-dag), månad, dag och språk.

NOTERA Språkval är Engelska (**E**), tyska (**D**), franska (**F**), italienska (**I**), spanska (**S**).

Välj visningsläge:

- Tryck på **MODE** (VAL) för att välja mellan klocka med sekunder / veckodag / kalender.

NEDERBÖRD

Dagens nederbörd visas på den första raden i displayen.

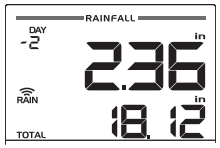
Tryck på **in/mm** för att växla mellan inch och millimeter.

NEDERBÖRD HISTORIA

Nederbörd historia visas på displayens första raden. Huvudenheten kan spela in och lagra upp till nio dagar av regn.

För att visa en post för en viss dag:

- Tryck på **HIST** (HISTORIA) för att växla mellan dagens regn och nederbörds historia under de senaste nio dagarna. Dagens data visas med ett minustecken (**-**) i det övre vänstra hörnet. **TODAY** (IDAG) betyder att data visas för den aktuella dagen.



För att rensa dagens nederbörd:

- Tryck och håll **SINCE** (SEDAN) i två sekunder. Observera att detta också kommer att rensa data för den totala nederbörden.

NOTERA Andra givare med 433 MHz sändningseffekt kan påverka databehandlingen. Undvik att placera andra sensorer för nära enheten.

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 9 18/9/2018 12:09

TOTAL NEDERBÖRD

Total nederbörd visas på displayens andra rad.

Visa datum för den totala nederbördens data:

- Tryck **SINCE** (SEDAN)**.** Datumet när mätningen startade kommer att visas på den nedersta raden i displayen.

Radera det befintliga startdatum och återställ den till ny start igen:

- Tryck på och håll ned **SINCE** (SEDAN). Den totala nederbörden kommer att nollställas och enheten kommer sedan att börja samla in regndata med start idag.

NEDERBÖRDSVARNING

Ställ in värdet för regnvarning:

1. Tryck på och håll ned **RAIN ALERT** (REGNVARNING) för att ange värdet.
2. Tryck på **UP** (UPP) eller **DOWN** (NED) för att växla värden.
3. Tryck på **RAIN ALERT** (REGNVARNING) för att bekräfta. visar att nederbördsvarning är aktiverad.

För att avaktivera nederbördsvarning:

- Nederbördsvarning kommer att aktiveras när nederbörden är större än eller lika med inställt värde; och LED-indikatorn blinkar kontinuerligt.
- För att avaktivera nederbördsvarning, tryck på **RAIN ALERT** två gånger och vänta 8s, eller öka varningsvärdet.

TEMPERATUR

Växla temperaturenhet:

- Tryck mellan ˚**C** / ˚**F**.

ÅTERSTÄLL

Tryck på **RESET** för att återgå till standardinställningarna.

NOTERA Huvudenheten återgår till grundinställningar vid varje batteribyte.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Utsätt inte apparaten för kraftigt våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller fukt.
- Täck inte för ventilationshålen. Försäkra dig om att närliggande föremål såsom tidningar, dukar, gardiner m.m. inte täcker för ventilationshålen.
- Utsätt inte produkten för vatten. Om du spiller vätska över den, torka omedelbart med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör inte apparaten med frätande eller slipande material.
- Mixtra inte med enhetens interna komponenter då detta kan påverka garantin.
- Använd enbart nya batterier. Blanda inte nya och gamla batterier.
- Av tryckteknisk skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Förbrukad produkt måste sorteras som specialavfall på avsedd miljöstation och får inte slängas som vanligt restavfall.

- Om denna produkt placeras på ytor med speciell finish såsom lackat trä etc. kan dessa ytor skadas. Ta kontakt med din möbeltillverkare för att få mer information om huruvida det går bra att placera föremål på ytan. Oregon Scientific kan inte hållas ansvariga för skador på träytor som uppkommit på grund av kontakt med denna produkt.
- Innehållet i denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.
- Kassera inte gamla batterier som osorterade sopor. Insamling av kasserade batterier måste ske separat.
- Notera att vissa enheter är utrustade med en batterisäkerhetsstrip. Ta bort denna strip från batteriutrymmet innan produkten används första gången.
- Skulle det finnas några skillnader mellan den engelska och andra språkversioner, skall alltid den engelska versionen gälla.

NOTERA De tekniska specifikationerna för denna produkt och innehållet I användarmanualen kan komma att ändras utan vidare upplysning.

NOTERA Egenskaper och tillbehör kan skilja mellan olika länder. För mer information, kontakta ditt lokala inköpsställe. För att ladda ner en elektronisk version av manualen, vänligen besök http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

SPECIFIKATIONER

TYP	BESKRIVNING
HUVUDENHET	
Dimensioner (L x B x H)	90 x 26 x 136 mm (3,54 x 1,02 x 5,35 in)
Vikt	167g (5,89 ounces) inklusive batteri
Temperaturområde	-5°C till 50°C (23°F till 122°F)
Temperatur upplösning	0,1°C (0,2°F)
Signalfrekvens	433 MHz
Ström	2 x UM-3(AA) 1,5V
FJÄRR TERMOGIVARE (THN388)	
Dimensioner (L x B x H)	93 x 60 x 23 mm (3,66 x 2,36 x 0,91 in)
Vikt	51g (1,8 ounces)
Sändningsräckvidd	100 meter (329 feet)
Temperaturområde	-30°C till 60°C
Temperatur upplösning	0,1°C (0,2°F)
Antal kanaler	3
Ström	2 x UM-4(AAA) 1,5V

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 11 18/9/2018 12:09

REGNMÄTARE (PCR388)	
Dimensioner L x W x H	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 inches)
Vikt	254 g (8,96 oz) utan batteri
Räckvidd	100 m (329 ft) fri sikt
Ström	2 x UM-3 (AA) 1,5V

OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår webbsajt www.oregonscientific.se för att ta reda på mer om Oregon Scientifics produkter.

Om du har några frågor är du välkommen att kontakta vår Kundtjänst på info@oregonscientific.se.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserverar sig rätten att redigera och uttolka innehåll, terminologi och föreskrifter i denna manual samt att göra tillägg när som helst utan föregående meddelande. Om skillnader finns mellan den engelska versionen och andra språkversioner, gäller den engelska.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed deklarerar tillverkaren Oregon Scientific Global Distribution Limited att radioutrustning typ Regnmätare med termometer för utomhusbruk (Modell: RGR126NX) Står i överensstämmelse med 2014/53/EU-direktiv. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande Internetadress:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

LÄNDER SOM OMFATTAS AV RED-DIREKTIVET

Alla länder inom EU, Schweiz (CH) och Norge (N)

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 12 18/9/2018 12:09

INFORMATION TILL ALLA ANVÄNDARE

I enlighet med de europeiska direktiven 2011/65/EU och 2012/19/EU, som hänsyftar till användning av farliga substanser i elektrisk och elektronisk apparatur liksom avyttring av avfall.

Symbolen med den överkryssade soptunnan som finns på apparaten, anger att produkten måste samlas upp och avyttras separat i förhållande till annat avfall när den fullgjort sin livstid.

Användaren mäste därför överlämna den utslitna apparaturen till lämpliga uppsamlingsställen för sorterat elektroniskt och elektrotekniskt avfall eller lämna tillbaka den till återförsäljaren på samma gång som han/hon köper en ny likvärdig apparat, enligt principen en gammal produkt i utbyte mot en ny. Lämplig sortering av den nedskrotade apparaturens olika delar för därpå följande återvinning, behandling och miljövänlig sanering bidrar till att undvika förorening av miljön och negativa effekter på hälsan, liksom att det gynnar återanvändning av de material som apparaturen är gjord av.

Om användaren nedskrotar produkten felaktigt medför det att sanktioner enligt gällande lagstiftning kommer att tillämpas.

RGR126NX_UM_SWE_R1.indd 13 18/9/2018 12:09